



URZĄD STATYSTYCZNY
W KATOWICACH



DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA I ŚRODKI TRWAŁE

W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM
W LATACH 2004-2007

ISBN 978-83-88102-82-0

KATOWICE, grudzień 2008 r.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05
Znak	(Δ)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji
„W tym”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

zł	-	złoty	tabl.	-	tablica
tys.	-	tysiąc	cd.	-	ciąg dalszy
mln	-	milion	dok.	-	dokończenie
t	-	tona	tj.	-	to jest
km	-	kilometr	m.in.	-	między innymi
m ³	-	metr sześcienny	np.	-	na przykład
r.	-	rok	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności
d	-	dość	KŚT	-	Klasyfikacja Środków Trwałych
pkt proc.	-	punkt procentowy			

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US

Opracowanie analityczne

Jan Fryc, Zofia Płoszaj-Witkiewicz

Tłumaczenie na język angielski

Alicja Pawłowska-Pal

Skład komputerowy

Andrzej Marks

Przedmowa

Przekazuję Państwu publikację „**Działalność inwestycyjna i środki trwałe w województwie śląskim w latach 2004-2007**”. Celem opracowania jest przedstawienie danych o wynikach badań statystycznych dotyczących wartości, dynamiki i struktury nakładów inwestycyjnych oraz środków trwałych.

Materiał statystyczny prezentowany w formie tabelarycznej uzupełnia syntetyczną charakterystyką podstawowych tendencji i zmian zachodzących w działalności inwestycyjnej i wielkości majątku trwałego województwa śląskiego.

Nakłady inwestycyjne i środki trwałe zaprezentowano dla całej gospodarki narodowej, przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 oraz państwowych i samorządowych jednostek i zakładów budżetowych. Dodatkowo zamieszczono dane o nakładach na środki trwałe oraz uzyskanych efektach rzeczowych w ochronie środowiska i gospodarce wodnej.

W ujęciu przestrzennym niektóre dane o nakładach inwestycyjnych i środkach trwałych przedstawiono w układzie powiatów i miast na prawach powiatu oraz na tle kraju i innych województw.

Wyrażam nadzieję, że opracowanie będzie cennym źródłem informacji dla wszystkich zainteresowanych problematyką działalności inwestycyjnej i majątku trwałego w województwie śląskim.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach

dr EDMUND CZARSKI

Katowice, grudzień 2008 r.

Preface

*I am pleased to present the publication „**Investment Activities and Fixed Assets in the Śląskie Voivodship in Years 2004-2007**”. The aim of the edition is to present results of statistical surveys on the value, dynamics and structure of investment outlays and fixed assets.*

Statistical material presented in the form of tables is supplemented with a synthetic characteristics of basic tendencies and changes occurring in investment activities and the volume of fixed capital of the Śląskie voivodship.

Investment outlays and fixed assets are presented for the entire economy for enterprises employing more than 9 persons and budgetary state and local self-government units and entities. Additionally, information on outlays on fixed assets and obtained tangible effects in environmental protection and water management has been included.

In a spatial division chosen data on investment outlays and fixed assets are presented by powiats and cities with powiat status as well as on the background of the country and other voivodships.

I hope the publication will constitute a valuable source of information for all interested in issues connected with investment activities and fixed capital in the Śląskie voivodship.

Director
of the Statistical Office in Katowice

EDMUND CZARSKI, Ph.D.

Katowice, December 2008

SPIS TREŚCI CONTENTS

		Strona Page
Przedmowa	<i>Preface</i>	3
UWAGI METODYCZNE	<i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	8
Źródła i zakres danych	<i>Source and scope of data</i>	8
Objaśnienia podstawowych pojęć	<i>Main definitions</i>	9
WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	<i>RESULTS OF SURVEYS – SYNTHESIS</i>	13
Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	13
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej	<i>Investment outlays in the national economy</i>	13
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach	<i>Investment outlays in enterprises</i>	14
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities</i>	17
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej	<i>Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management</i>	19
Środki trwałe	<i>Fixed assets</i>	21
Środki trwałe w gospodarce narodowej	<i>Fixed assets in the national economy</i>	21
Środki trwałe w przedsiębiorstwach	<i>Fixed assets in enterprises</i>	22
Środki trwałe w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych	<i>Fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities</i>	24

TABLICE

TABLES

		Tablica Table	Strona Page
Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>		
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej według województw (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in the national economy by voivodships (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	1	26
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej według sektorów własności i wybranych sekcji (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in the national economy by ownership sectors and selected sections (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	2	27
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in enterprises by groups of fixed assets, selected sections and divisions (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	3	30

Nakłady inwestycyjne (dok.)

Investment outlays (cont.)

Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według źródeł finansowania i wybranych sekcji (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in enterprises by sources of financing and selected sections (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	4	33
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według powiatów (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in enterprises by powiats (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	5	34
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach według powiatów i wybranych sekcji (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in enterprises by powiats and selected sections (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	6	35
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by groups of fixed assets, selected sections and divisions (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	7	37
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według źródeł finansowania i wybranych sekcji (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by sources of financing and selected sections (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	8	39
Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według powiatów i wybranych sekcji (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by powiats and selected sections (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	9	41
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według powiatów (ceny bieżące) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management by powiats (current prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	10	42
Wybrane efekty rzeczowe uzyskane w wyniku oddania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej (2004, 2005, 2006, 2007)	<i>Selected tangible effects of investments serving environmental protection and water management (2004, 2005, 2006, 2007)</i>	11	47
Środki trwałe	Fixed assets		
Wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej według województw (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Gross value of fixed assets in the national economy by voivodships (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	1 (12)	48
Wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej według sektorów własności i wybranych sekcji (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Gross value of fixed assets in the national economy by ownership sectors and selected sections (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	2 (13)	49
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych w przedsiębiorstwach według wybranych sekcji i działów (2004, 2005, 2006, 2007)	<i>Gross, net value and degree of consumption of fixed assets in enterprises by selected sections and divisions (2004, 2005, 2006, 2007)</i>	3 (14)	52
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]	<i>Gross value of fixed assets in enterprises by groups of fixed assets, selected sections and divisions (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]</i>	4 (15)	55

Środki trwałe (dok.)

Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według powiatów (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2007]
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach według powiatów i wybranych sekcji (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]
Wartość brutto środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]
Wartość netto środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (bieżące ceny ewidencyjne) [2004, 2005, 2006, 2007]
Stopień zużycia środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według grup środków trwałych, wybranych sekcji i działów (2004, 2005, 2006, 2007)

Fixed assets (cont.)

Gross value of fixed assets in enterprises by powiats (current book-keeping prices) [2004, 2007]	5 (16)	58
Gross value of fixed assets in enterprises by powiats and selected sections (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]	6 (17)	59
Gross value of fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities by groups of fixed assets, selected sections and divisions (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]	7 (18)	61
Net value of fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities by groups of fixed assets, selected sections and divisions (current book-keeping prices) [2004, 2005, 2006, 2007]	8 (19)	63
Degree of consumption of fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities by groups of fixed assets, selected sections and divisions (2004, 2005, 2006, 2007)	9 (20)	65

WYKRESY I MAPY

GRAPHS AND MAPS

Nakłady inwestycyjne

Struktura nakładów inwestycyjnych w gospodarce narodowej według województw w 2007 r.
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej na 1 mieszkańca według województw w 2007 r.
Struktura nakładów inwestycyjnych w przedsiębiorstwach według sekcji (2004, 2007)
Udział środków własnych w nakładach inwestycyjnych przedsiębiorstw w wybranych sekcjach (2004, 2007)
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach na 1 mieszkańca według powiatów w 2007 r. ...
Struktura nakładów inwestycyjnych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według źródeł finansowania (2004, 2007)

Investment outlays

Structure of investment outlays in the national economy by voivodships in 2007	13
Investment outlays in the national economy per capita by voivodships in 2007	14
Structure of investment outlays in enterprises by sections (2004, 2007)	15
Share of own resources in investment outlays of enterprises in selected sections (2004, 2007)	15
Investment outlays in enterprises per capita by powiats in 2007	16
Structure of investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by sources of financing (2004, 2007)	17

Nakłady inwestycyjne (dok.)	Investment outlays (cont.)	
Struktura nakładów inwestycyjnych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według powiatów w 2007 r.	<i>Structure of investment outlays in budgetary state and local self-government units and entities by powiats in 2007</i>	18
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według wybranych kierunków inwestowania w % nakładów ogółem (2004, 2005, 2006, 2007)	<i>Outlays on fixed assets serving environmental protection by selected directions of investing in % of total outlays (2004, 2005, 2006, 2007)</i>	19
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej na 1 mieszkańca według województw w 2007 r.	<i>Gross value of fixed assets in the national economy per capita by voivodships in 2007</i>	21
Struktura wartości brutto środków trwałych w gospodarce narodowej według sektorów własności i sekcji w 2007 r.	<i>Structure of gross value of fixed assets in the national economy by ownership sectors and sections in 2007</i>	22
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach na 1 mieszkańca według powiatów w 2007 r.	<i>Gross value of fixed assets in enterprises per capita by powiats in 2007</i>	23
Stopień zużycia środków trwałych w przedsiębiorstwach (2004, 2005, 2006, 2007)	<i>Degree of consumption of fixed assets in enterprises (2004, 2005, 2006, 2007)</i>	24
Struktura wartości brutto środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych (2004, 2007)	<i>Structure of gross value of fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities (2004, 2007)</i>	25
Stopień zużycia środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych (2004, 2005, 2006, 2007)	<i>Degree of consumption of fixed assets in budgetary state and local self-government units and entities (2004, 2005, 2006, 2007)</i>	25
W wersji angielskiej: przedmowa, spis treści, część tabelaryczna	In English version: preface, contents, tables	

UWAGI METODYCZNE

ŹRÓDŁA I ZAKRES DANYCH

1. Publikacja zawiera dane statystyczne za lata 2004-2007 dotyczące nakładów inwestycyjnych i środków trwałych w gospodarce narodowej, przedsiębiorstwach o liczbie pracujących powyżej 9 oraz w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych. Przedstawiono także dane o nakładach na środki trwałe służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich efektach rzeczowych.
2. Wartość nakładów inwestycyjnych oraz wartość brutto środków trwałych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) z liczbą pracujących powyżej 9 – opracowano na podstawie sprawozdań rocznych:
 - SP – roczna ankieta przedsiębiorstwa,
 - F-03 – sprawozdanie o stanie i ruchu środków trwałych,
 - SG-01 – statystyka gminy – część 4 „Środki trwałe”.

Szacunkowo ustalono:

- wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez: osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9, gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, sakralne i rekreacyjne nieprzystosowane do stałego zamieszkania. Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych w indywidualnym budownictwie stanowi kubatura budynków oddanych do użytkowania. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytkowania w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonych w końcu i na początku danego roku;
- wartość środków trwałych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych;
- wartość nakładów inwestycyjnych i środków trwałych fundacji, stowarzyszeń i organizacji społecznych, partii politycznych, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz organizacji pracodawców.

Dane o wartości nakładów inwestycyjnych służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektach rzeczowych opracowano na podstawie załącznika do sprawozdań F-03, SP, SG-01 część 4 „Środki trwałe”.

3. Dane w tablicach nr 3, 4, 7 i 8 prezentuje się łącznie z nakładami na zakup używanych środków trwałych. Pozostałe tablice dotyczą nakładów na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie (przebudowę, rozbudowę, rekonstrukcję lub modernizację) istniejących.

OBJAŚNIENIA PODSTAWOWYCH POJĘĆ

1. Grupowania nakładów inwestycyjnych i wartości środków trwałych według sekcji i działów dokonano zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD), opracowaną na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289).
2. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.
3. W stosunku do obowiązującej PKD dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „Przemysł” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.
4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.
5. Wartości nakładów inwestycyjnych i środków trwałych w **układzie organizacyjnym** zostały ujęte według sektorów własności w podziale na:
 - sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
 - sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.
6. Podziału nakładów inwestycyjnych i środków trwałych na **grupy** dokonano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych (KŚT) wprowadzoną z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317, z późniejszymi zmianami). W publikacji zastosowano grupowanie według czterech zbiorczych grup środków trwałych z punktu widzenia funkcji, jakie spełniają w procesie wytwarzania lub w toku nieprodukcyjnego użytkowania, obejmujących:
 - 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);

- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

7. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące od 2005 r. Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

8. Nakłady inwestycyjne – jeśli nie zaznaczono inaczej – zaliczono do odpowiednich sekcji i działów PKD zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).
9. **Dane o nakładach na środki trwałe służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej** oraz uzyskanych efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta jako dalsze dostosowanie badań

statystycznych do standardów międzynarodowych opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ i podręcznika EUROSTAT-u pt. „Europejski System Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Środowiska (SERRIE)”.

10. **Podziału nakładów inwestycyjnych według województw i powiatów** dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.
11. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) **oraz prawa użytkownika wieczystego gruntu** uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002, Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

12. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.
- od 2005 r. również wycenę według wartości godziwej w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR).

Wartość brutto w **cenach odtworzenia** została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

13. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.
14. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

15. Dane o środkach trwałych według sekcji i działów PKD – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano metodą przedsiębiorstw, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zaliczono do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w działalności produkcyjnej, jak i poza tą

działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

16. **Podziału środków trwałych według województw i powiatów** dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej.
17. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.
18. Przy przeliczeniach na 1 mieszkańca nakładów inwestycyjnych przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 30 VI, a środków trwałych liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII odpowiednio roku 2004, 2005, 2006, 2007.
19. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.
20. W stosunku do obowiązującej PKD w publikacji zastosowano skróty; skrócone nazwy zostały oznaczone „^Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

sekcje

<u>skrót</u>	<u>pełna nazwa</u>
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

działy

Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana
Sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	Sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych
Handel hurtowy i komisowy	Handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami
Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	Handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego

NAKŁADY INWESTYCYJNE

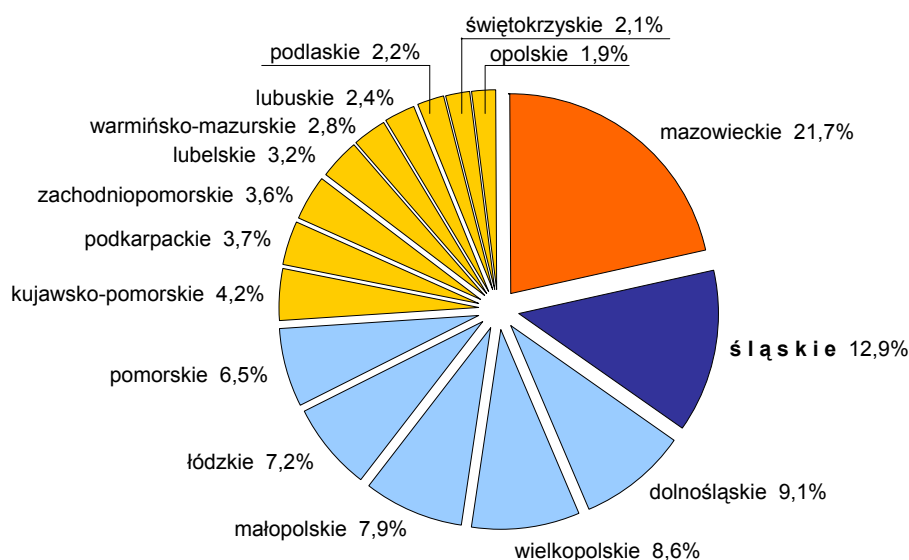
NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ

Inwestycje odgrywają kluczową rolę we wzroście gospodarczym. Ich wpływ na rozwój przejawia się zarówno w sposób bezpośredni, poprzez zwiększenie zasobu kapitału, jak i w sposób pośredni, poprzez oddziaływanie na wzrost łącznej produktywności czynników wytwórczych (pracy i kapitału). Tempo zmian nakładów inwestycyjnych jest najlepszym wskaźnikiem fazy cyklu koniunkturalnego w gospodarce. Wysokość nakładów wskazuje na przewidywania przedsiębiorców co do oceny przyszłej sytuacji gospodarczej, ale też uwarunkowana jest ich bieżącą sytuacją w zakresie możliwości finansowania inwestycji z własnych środków oraz dostępnością źródeł zewnętrznych.

W województwie śląskim tempo wzrostu inwestycji było znacznie zróżnicowane w ostatnich latach. Wartość nakładów inwestycyjnych według lokalizacji inwestycji (w cenach bieżących) w 2007 r. wynosiła 24639,3 mln zł (prawie 13% nakładów inwestycyjnych w kraju). W odniesieniu do 2004 r. nakłady inwestycyjne wzrosły o 71,6%.

Biorąc pod uwagę wartość nakładów inwestycyjnych w 2007 r. (podobnie jak w latach poprzednich) województwo śląskie zajmowało drugie miejsce wśród pozostałych województw (po województwie mazowieckim).

**Struktura nakładów inwestycyjnych^a
w gospodarce narodowej według województw w 2007 r.**



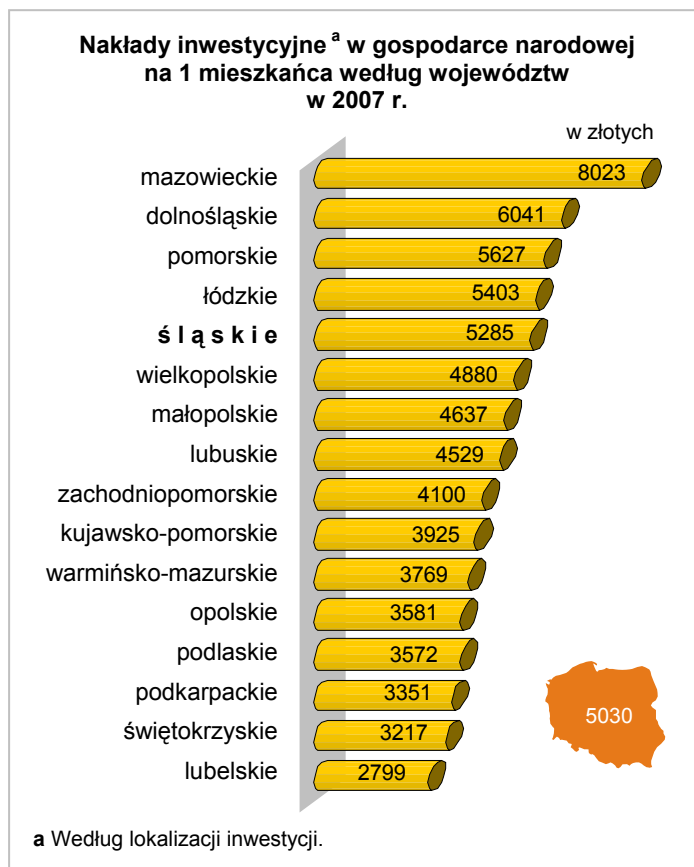
^a Według lokalizacji inwestycji.

W przeliczeniu na 1 mieszkańca wartość nakładów inwestycyjnych wynosiła w 2007 r. 5285 zł (w Polsce – 5030 zł) i pod tym względem województwo śląskie zajmowało piąte miejsce w kraju (po województwie mazowieckim, dolnośląskim, pomorskim i łódzkim). Wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych na 1 mieszkańca w 2007 r. była wyższa o ponad 73% w porównaniu z 2004 r. Dla porównania, w analizowanym okresie 2004-2007, wyższą niż w województwie śląskim dynamiką nakładów inwestycyjnych na 1 mieszkańca charakteryzowały się województwa: łódzkie (wzrost o prawie 93%), kujawsko-pomorskie i warmińsko-mazurskie (w obu wzrost o ponad 74%).

Na inwestycje sektora prywatnego w województwie śląskim w 2007 r. przypadało 15442,2 mln zł, tj. 62,7% ogólnej wartości

nakładów inwestycyjnych, natomiast na inwestycje sektora publicznego – 9197,1 mln zł. W kraju udziały te wynosiły odpowiednio: w sektorze prywatnym – 68,0% ogólnej wartości nakładów inwestycyjnych, a w sektorze publicznym – 32,0%. Większy niż w województwie śląskim odsetek inwestycji w sektorze prywatnym wystąpił w większości województw, w tym m.in. w województwie mazowieckim (75,3%), wielkopolskim (72,3%), podlaskim (71,8%) i pomorskim (70,2%), a mniejszy – w województwie lubelskim (56,8%), zachodniopomorskim (58,7%), opolskim (60,2%) i łódzkim (61,8%).

Z nakładów inwestycyjnych poniesionych w 2007 r. największy odsetek przypadał na następujące sekcje: przetwórstwo przemysłowe (32,7%), obsługa nieruchomości i firm (14,3%), handel i naprawy (9,0%), budownictwo oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę (po 8,8%).



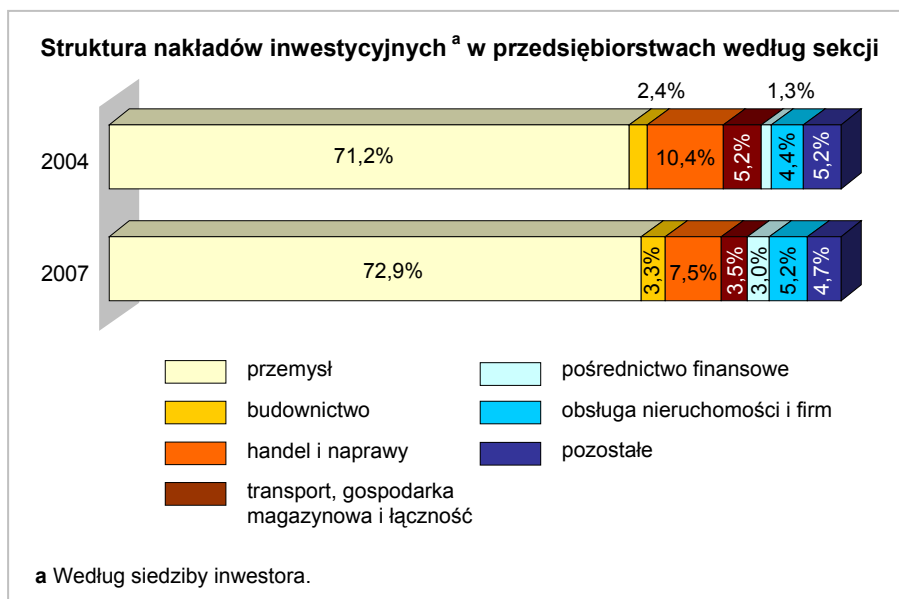
NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH

Nakłady inwestycyjne ogółem w przedsiębiorstwach (o liczbie pracujących powyżej 9) według siedziby inwestora (w cenach bieżących) w 2007 r. wynosiły 17691,1 mln zł i wzrosły w porównaniu z 2004 r. o 96,0%. Nakłady inwestycyjne na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących stanowiły 89,0% nakładów ogółem (15749,7 mln zł), a nakłady na zakup używanych środków trwałych – 11,0% (1941,4 mln zł).

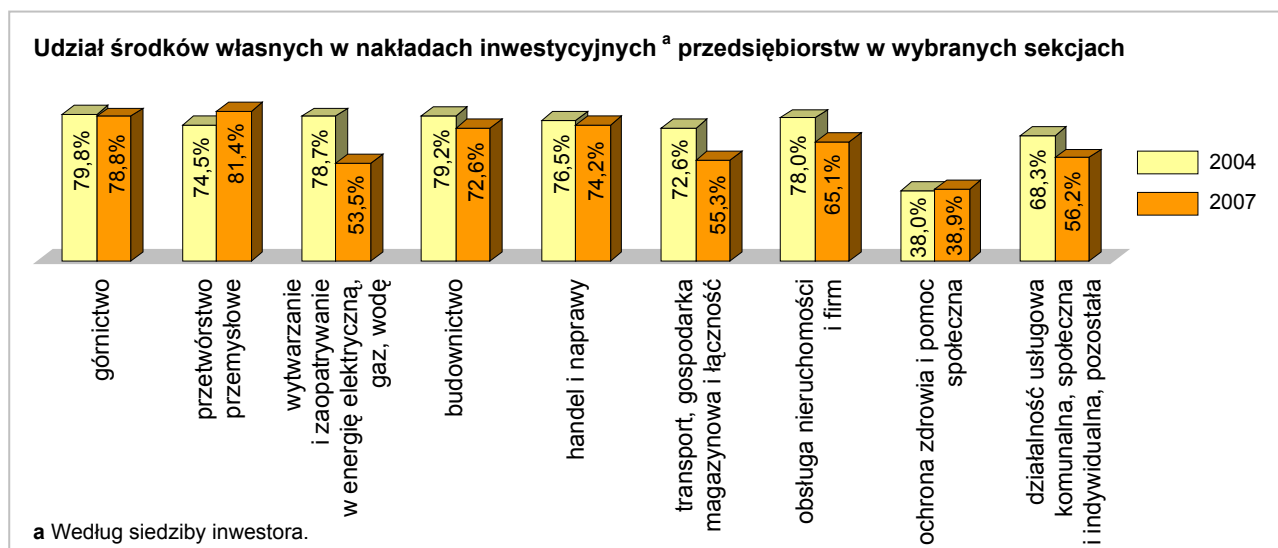
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2007 r. wynosiły 17670,9 mln zł (w 2004 r. – 9015,5 mln zł). Z nakładów inwestycyjnych ogółem 56,5% przeznaczonych było na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (w 2004 r. – 54,3%), 34,1% nakładów wydatkowano na budynki i budowle (w 2004 r. – 32,8%), a 6,8% na środki transportu (w 2004 r. – 10,6%). W porównaniu z 2004 r. nakłady inwestycyjne przedsiębiorstw były o 96,0% wyższe, przy czym w grupach maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz budynki i budowle wzrosły ponad 2-krotnie.

Zaledwie 0,1% nakładów inwestycyjnych ogółem w przedsiębiorstwach przypadła na pozostałe nakłady nie zwiększające wartości środków trwałych (w 2004 r. – także 0,1%).

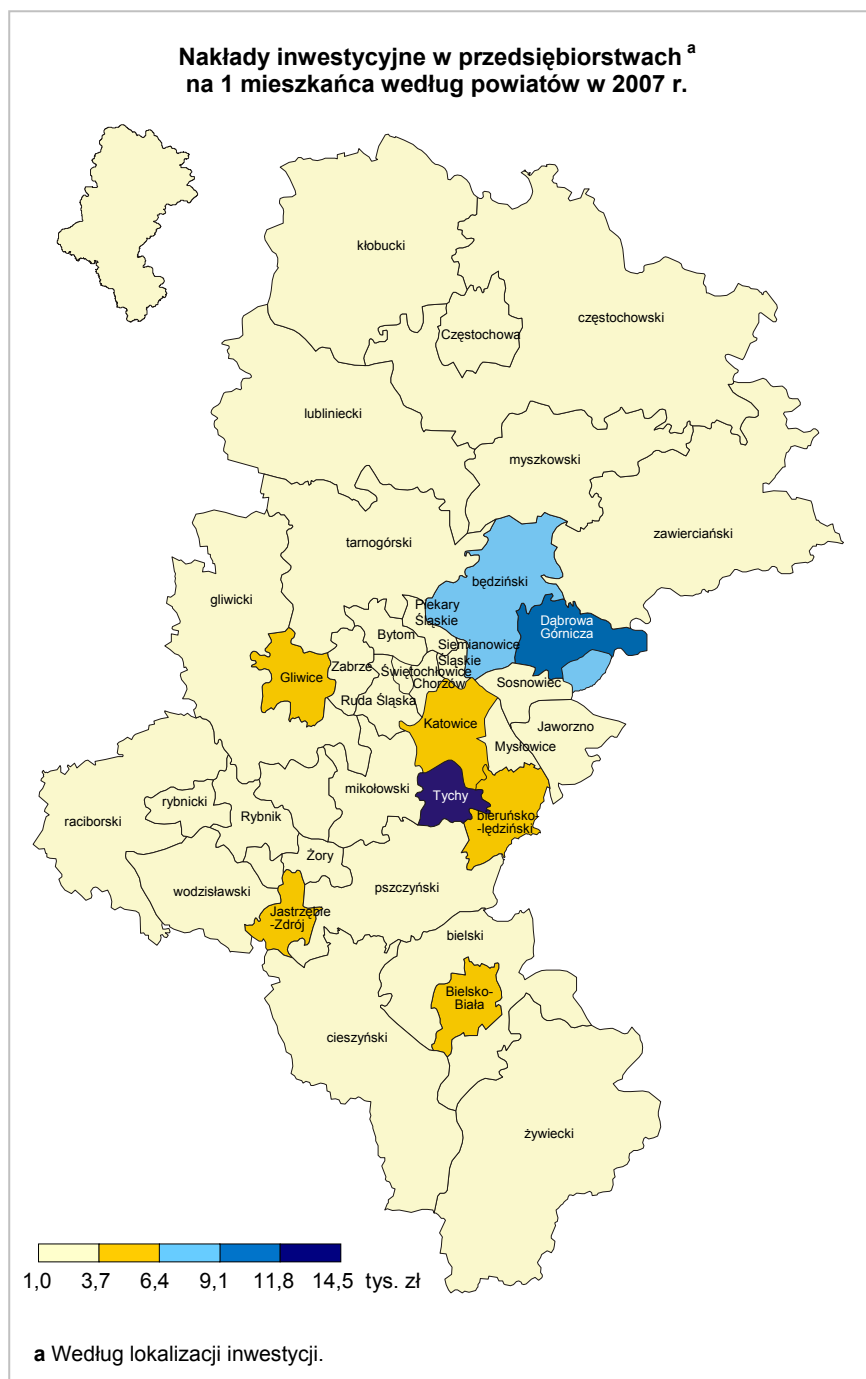
W 2007 r. największy udział w przedsiębiorstwach miały nakłady na inwestycje w sekcjach: przetwórstwo przemysłowe – 8858,4 mln zł (50,1% nakładów ogółem), następnie wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – 2169,0 mln zł (12,3%), górnictwo – 1861,9 mln zł (10,5%) oraz handel i naprawy – 1318,7 mln zł (7,5%).



Istotnym aspektem dotyczącym nakładów inwestycyjnych jest struktura ich finansowania. W 2007 r. przedsiębiorstwa mające siedzibę na terenie województwa śląskiego przeznaczyły 13114,1 mln zł ze środków własnych na nakłady inwestycyjne, co stanowiło 74,1% nakładów inwestycyjnych ogółem, podczas gdy kredyty i pożyczki krajowe były podstawą finansowania 11,5% wartości inwestycji. Pozostałą część stanowiły m.in. środki budżetowe oraz pozyskane z zagranicy (łącznie 4,7% nakładów).



Wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez inwestorów na terenie województwa śląskiego na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących według lokalizacji inwestycji (w cenach bieżących) w 2007 r. wynosiła 16910,5 mln zł, tj. o 85,3% więcej niż w 2004 r. Najwięcej zainwestowano w Katowicach (1847,5 mln zł), Tychach (1842,8 mln zł), Dąbrowie Górniczej (1376,3 mln zł) oraz w Gliwicach (1213,0 mln zł) – łącznie ponad 37% ogółu nakładów inwestycyjnych poniesionych na terenie województwa.



W latach 2004-2007 zrealizowano m.in. takie inwestycje jak:

- centrum handlowo-rozrywkowe Silesia City Center w Katowicach,
- wdrożenie nowej linii produkcyjnej w tyskim zakładzie Fiat Auto Poland związane z uruchomieniem produkcji nowych samochodów: Fiata 500 i nowego Forda – następcy modelu Ka,
- rozbudowa fabryki samochodów Opel w Gliwicach w związku z wprowadzeniem produkcji nowej wersji minivana Zafira,
- uruchomienie nowej linii ciągłego odlewania stali oraz modernizacja pieca nr 2 w hucie „Katowice” w Dąbrowie Górniczej będącej oddziałem spółki ArcelorMittal Poland.

W przeliczeniu na 1 mieszkańca nakłady wynosiły 3627 zł (w 2004 r. – 1939 zł). Największą wartość nakładów inwestycyjnych w przeliczeniu na 1 mieszkańca odnotowano w Tychach (14137 zł), Dąbrowie

Górniczej (10646 zł) i w powiecie będzińskim (6600 zł), natomiast najmniejszą – w Świętochłowicach (1030 zł), w powiecie kłobuckim (1116 zł) i rybnickim (1199 zł).

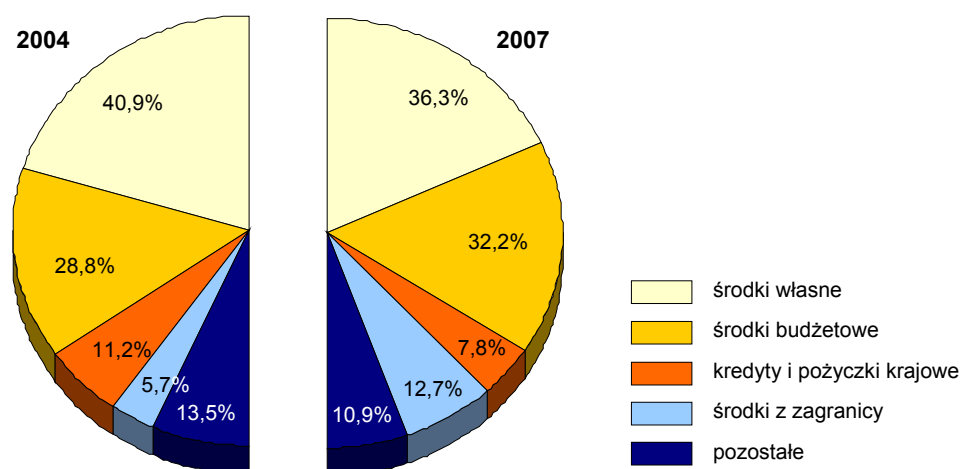
NAKLĄDY INWESTYCYJNE W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH

Nakłady inwestycyjne ogółem poniesione przez państwowe i samorządowe jednostki i zakłady budżetowe (według siedziby inwestora) w 2007 r. wynosiły 3843,9 mln zł i w porównaniu z 2004 r. wzrosły o 86,8%. Nakłady jednostek samorządu terytorialnego stanowiły 75,6% nakładów ogółem (w 2004 r. – 79,0%). Nakłady na środki trwałe (tj. nakłady na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących, a także nakłady na zakup używanych środków trwałych) wynosiły 3839,4 mln zł i stanowiły 99,9% nakładów inwestycyjnych ogółem (w 2004 r. – 2053,1 mln zł). Na budynki i budowle przeznaczono 3132,9 mln zł (81,5% nakładów inwestycyjnych ogółem), na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 273,9 mln zł (7,1%), a na środki transportu – 59,3 mln zł (1,5%). W odniesieniu do 2004 r. nakłady na środki transportu wzrosły o 127,7%, na budynki i budowle o 81,7%, a na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia o 56,0%.

W 2007 r. nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w największym stopniu dotyczyły takich sekcji, jak: administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne – 3203,2 mln zł (83,3% nakładów ogółem), edukacja – 304,7 mln zł (7,9%) oraz transport, gospodarka magazynowa i łączność – 125,8 mln zł (3,3%).

Większość nakładów inwestycyjnych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2007 r. pochodziła ze środków własnych (36,3%). Środki budżetowe stanowiły 32,2% ogółu nakładów inwestycyjnych, a kredyty i pożyczki krajowe – 7,8%. W porównaniu z 2004 r. zmniejszył się udział środków własnych oraz kredytów i pożyczek krajowych, ale wzrósł udział środków budżetowych i z zagranicy.

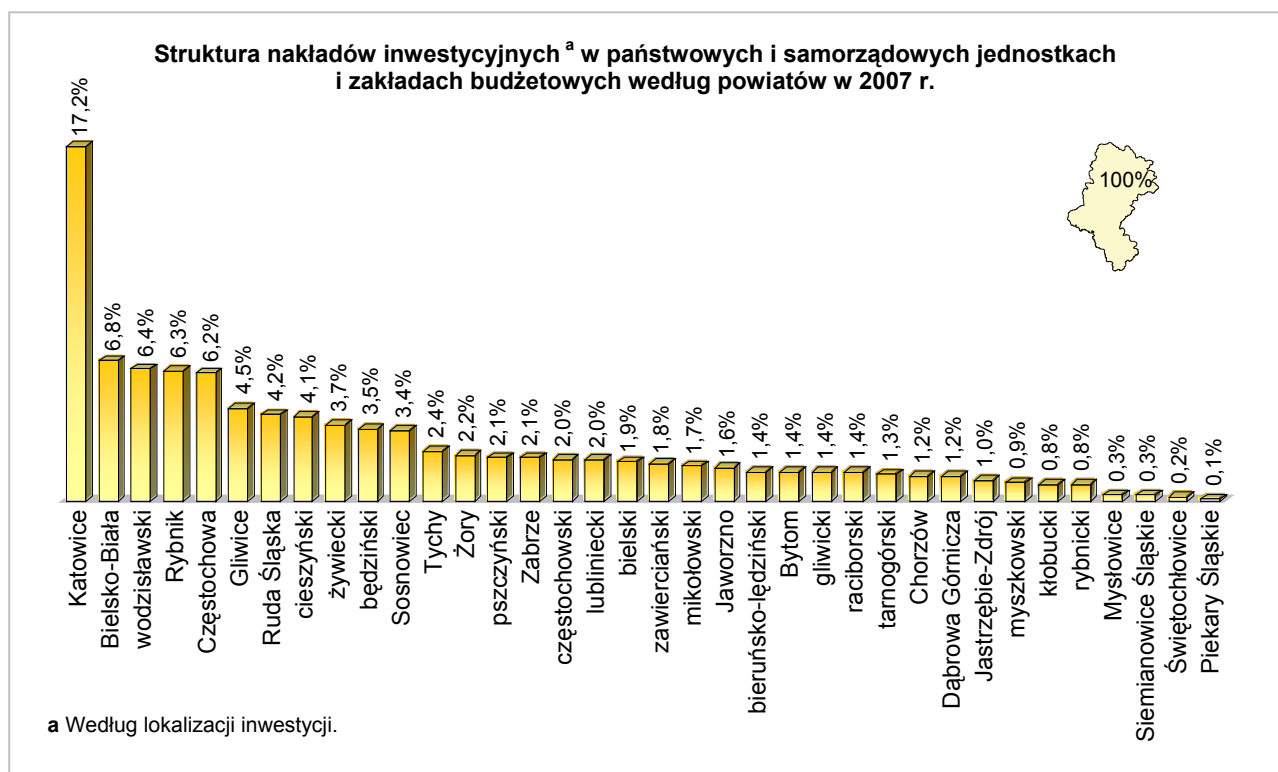
**Struktura nakładów inwestycyjnych^a
w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych
według źródeł finansowania**



^a Według siedziby inwestora.

Nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych według lokalizacji inwestycji wynosiły w 2007 r. 3896,9 mln zł i wzrosły o 71,0% w odniesieniu do 2004 r. Najwięcej nakładów poniesiono w sekcji budownictwo – 1524,5 mln zł (39,1% ogółu nakładów). Nakłady przeznaczono głównie na budowę i modernizację dróg, kanalizacji i wodociągów. W sekcji działalność usługowa, komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała wydatkowano 987,0 mln zł (25,3%).

Pośród powiatów województwa śląskiego najwyższe nakłady inwestycyjne w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych w 2007 r. odnotowano w Katowicach (671,1 mln zł), Bielsku-Białej (266,6 mln zł), powiecie wodzisławskim (251,1 mln zł), Rybniku (244,9 mln zł) i Częstochowie (240,1 mln zł). Najmniej nakładów inwestycyjnych poniesiono w Piekarach Śląskich (2,7 mln zł), Świętochłowicach (9,0 mln), Siemianowicach Śląskich (12,3 mln zł) i Mysłowicach (13,5 mln zł).



Przykładami większych inwestycji realizowanych w latach 2004-2007 były:

- Drogowa Trasa Średnicowa (DTŚ), tj. jedna z najważniejszych dróg na terenie Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego łącząca Katowice, Chorzów, Świętochłowice i Rudę Śląską, a w przyszłości także Zabrze i Gliwice. Jednym z ważniejszych etapów budowy DTŚ było oddanie w końcu 2006 r. tunelu pod rondem gen. Ziętka w Katowicach,
- projekt „Katowice – Oczyszczanie Ścieków” obejmujący modernizację sieci kanalizacyjnej w centrum miasta, a także wzdłuż rzeki Rawy na odcinku od ul. Żelaznej w Załężu do ul. Sokolskiej oraz przebudowę oczyszczalni ścieków CENTRUM-GIGABLOK,
- budowa Śródmiejskiej Obwodnicy Miasta w Bielsku-Białej,
- rewitalizacja bielskiej Starówki,
- budowa systemu kanalizacji sanitarnej w Rybniku,

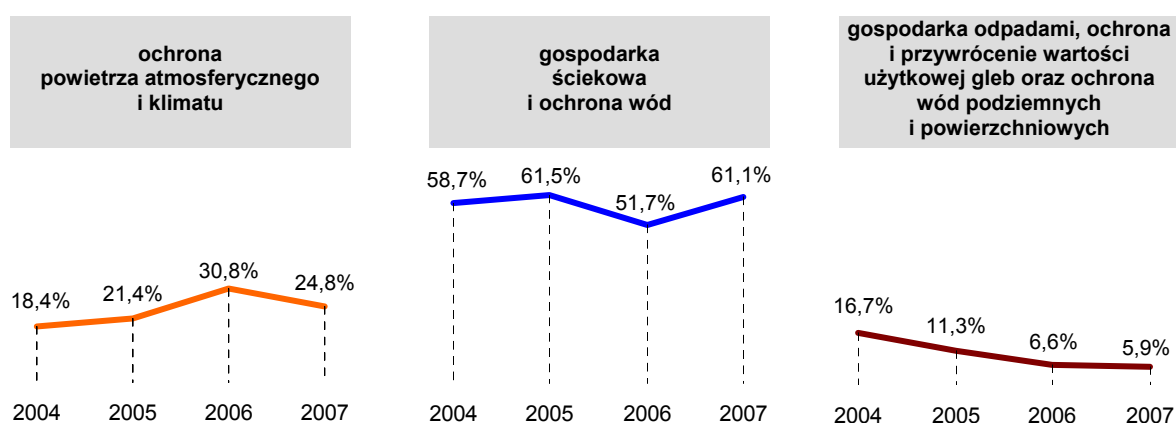
- nowe obiekty wystawiennicze: Regionalnego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych oraz Muzeum Pielgrzymowania w Częstochowie,
- jedna z największych inwestycji drogowych w Częstochowie – wiadukt nad przejazdem kolejowym w ciągu ul. Jagiellońskiej.

NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ

Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska w województwie śląskim w 2007 r. osiągnęły poziom 1487,8 mln zł i w porównaniu z 2004 r. wzrosły o 67,0%. Najwięcej nakładów przeznaczono na gospodarkę ściekową i ochronę wód – 908,7 mln zł (ponad 61% nakładów w ochronie środowiska). Na ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu wydatkowano 368,5 mln zł (prawie 25%), a na gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych – 88,5 mln zł (prawie 6%).

W 2007 r. odnotowano duże zróżnicowanie nakładów w ochronie środowiska według powiatów. Najwięcej środków zainwestowano w Rybniku (327,6 mln zł, m.in. na instalację odsiarczania spalin w elektrowni „Rybnik”), Częstochowie (82,6 mln zł), Katowicach (72,4 mln zł), Gliwicach i Sosnowcu (po 71,9 mln zł), najmniej natomiast – w Siemianowicach Śląskich (1,8 mln zł), Mysłowicach (5,0 mln zł), powiecie raciborskim (6,8 mln zł) i Piekarach Śląskich (7,0 mln zł).

**Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska^a
według wybranych kierunków inwestowania w % nakładów ogółem**



^a Według lokalizacji inwestycji.

Efektami rzeczowymi uzyskanymi w zakresie ochrony środowiska w 2007 r. było m.in. przekazanie do użytku 9 oczyszczalni ścieków. W porównaniu z 2004 r. ilość oddanych oczyszczalni była mniejsza o połowę. Ponadto w 2007 r. wybudowano 594 km sieci kanalizacyjnej odprowadzającej ścieki (więcej niż w 2004 r. o ponad 42 km) oraz ponad 54 km sieci odprowadzającej wody opadowe (o 14,5 km więcej niż w 2004 r.). W wyniku inwestycji dotyczących ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu przekazano do eksploatacji urządzenia o zdolności do redukcji zanieczyszczeń pyłowych – 1177 t/r oraz zanieczyszczeń gazowych – 67 t/r.

Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej w 2007 r. wynosiły 166,0 mln zł i w porównaniu z 2004 r. zmniejszyły się o ponad 29%. Najwięcej środków wydatkowano na ujęcia i odprowadzenia wody – 125,8 mln zł (prawie 76% wszystkich nakładów w gospodarce wodnej).

Nakłady w gospodarce wodnej według powiatów były również znacznie zróżnicowane. Najwyższe odnotowano w powiecie będzińskim (14,1 mln zł), Bielsku-Białej (13,0 mln zł) i w powiecie bielskim (10,5 mln zł), a najniższe (oprócz Zabrze, gdzie w 2007 r. nie odnotowano żadnych nakładów w gospodarce wodnej) w powiecie myszkowskim (0,2 mln zł), zawierciańskim (0,4 mln zł) i w Mysłowicach (0,5 mln zł).

Efektami poniesionych wydatków w gospodarce wodnej w 2007 r. było m.in. oddanie do użytku ujęć wodnych o wydajności 1219 m³/d oraz 306,5 km sieci wodociągowej.

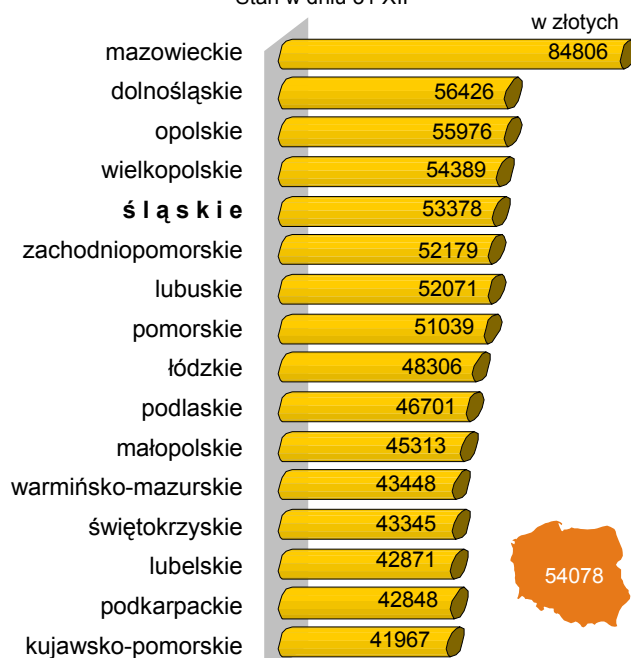
ŚRODKI TRWAŁE

ŚRODKI TRWAŁE W GOSPODARCE NARODOWEJ

Według stanu w dniu 31 XII 2007 r. wartość brutto środków trwałych (w bieżących cenach ewidencyjnych) w województwie śląskim wynosiła 248425,3 mln zł, co stanowiło 12,1% wartości środków trwałych w kraju. W porównaniu z 2004 r. ich wartość wzrosła o 18,2%, a w relacji do roku poprzedniego zwiększyła się o 6,7%. W 2007 r. województwo śląskie pod względem wartości brutto środków trwałych zajmowało, podobnie jak w latach poprzednich, drugie miejsce w kraju, po województwie mazowieckim. W przeliczeniu na 1 mieszkańca wartość brutto środków trwałych w 2007 r. wynosiła 53378 zł, tj. 98,7% wskaźnika krajowego. Pod tym względem województwo śląskie plasowało się na piątym miejscu w kraju.

Z ogólnej wartości majątku trwałego w 2007 r. na sektor publiczny przypadało 40,6% (w 2004 r. – 43,3%), a na sektor prywatny 59,4% (w 2004 r. – 56,7%). W odniesieniu do 2004 r. wartość brutto środków trwałych wzrosła zarówno w sektorze publicznym, jak i prywatnym odpowiednio o: 10,8% i 23,8%.

Wartość brutto środków trwałych^a w gospodarce narodowej na 1 mieszkańca według województw w 2007 r.
Stan w dniu 31 XII



^a Według siedziby jednostki lokalnej.

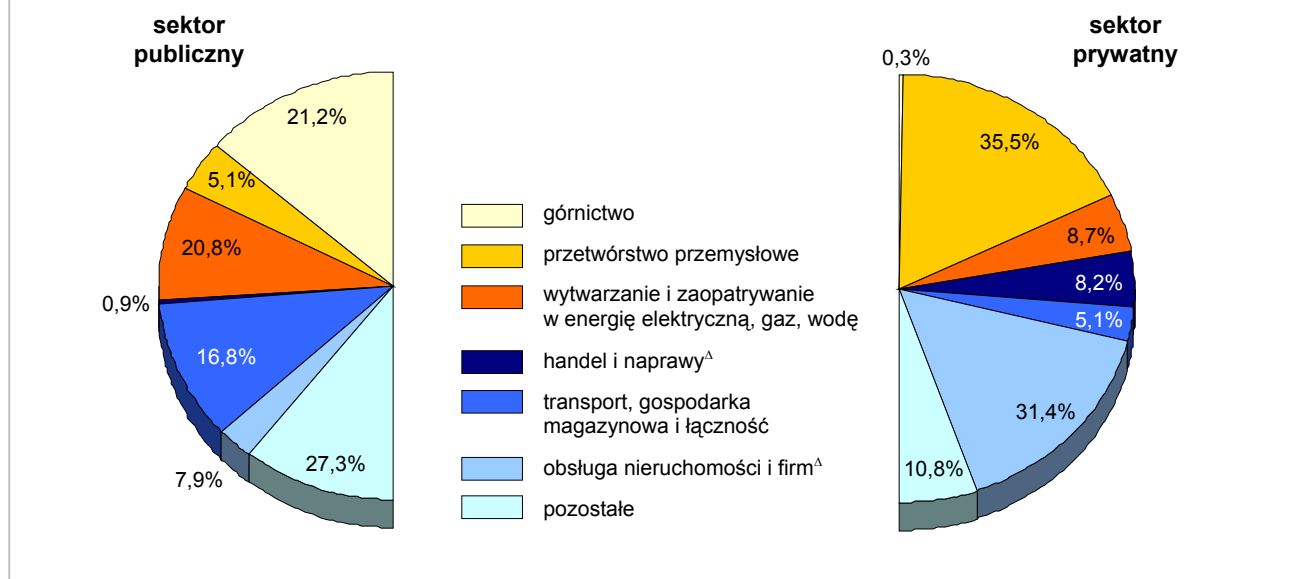
Znacznym udziałem w wartości brutto środków trwałych charakteryzowały się sekcje:

- przetwórstwo przemysłowe – 23,1% w 2007 r. (22,0% w 2004 r.),
- obsługa nieruchomości i firm – 21,9% (23,8%),
- wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – 13,6% (14,5%),
- transport, gospodarka magazynowa i łączność – 9,8% (10,8%).

Występuje zróżnicowanie struktury środków trwałych według sekcji w sektorach własności. W 2007 r. w sektorze publicznym dominowało górnictwo oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę, a w sektorze prywatnym przetwórstwo przemysłowe oraz obsługa nieruchomości i firm.

**Struktura wartości brutto środków trwałych w gospodarce narodowej
według sektorów własności i sekcji w 2007 r.**

Stan w dniu 31 XII



W 2007 r. w porównaniu z 2004 r. odnotowano wzrost wartości brutto środków trwałych we wszystkich sekcjach. Wysoką dynamikę zaobserwowano m.in. w:

- budownictwie – 151,6%,
- działalności usługowej komunalnej, społecznej i indywidualnej, pozostałej – 145,3%,
- handlu i naprawach – 142,2%,
- hotelach i restauracjach – 139,1%.

ŚRODKI TRWAŁE W PRZEDSIĘBIORSTWACH

Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (o liczbie pracujących powyżej 9) według siedziby jednostki lokalnej na koniec 2007 r. wynosiła 163850,0 mln zł i w porównaniu z 2004 r. wzrosła (w bieżących cenach ewidencyjnych) o 16,2%.

Największy udział w wartości środków trwałych miały przedsiębiorstwa przemysłowe – 67,0% w 2007 r. (w 2004 r. – 64,8%), w tym na przetwórstwo przemysłowe przypadło 34,0%, a na wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę – 19,6% środków trwałych ogółem. Znaczna część wartości majątku trwałego przypadła również na jednostki zajmujące się obsługą nieruchomości i firm – 12,5%.

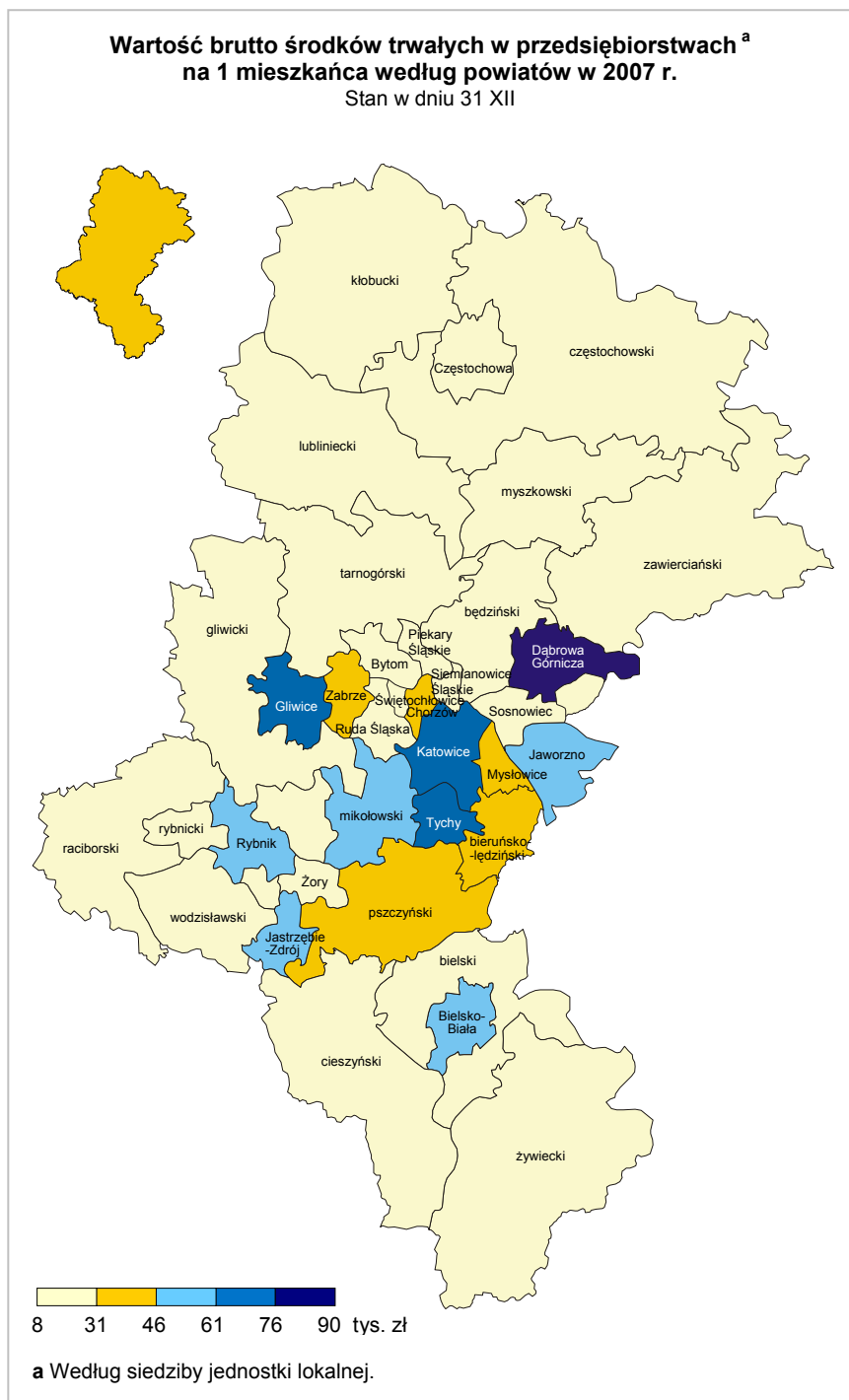
W 2007 r. najwyższy udział w wartości brutto środków trwałych ogółem miały Katowice – 13,9% (spadek do 2004 r. o 0,5 pkt proc.), Gliwice – 7,5% (spadek o 0,2 pkt proc.) i Dąbrowa Górnicza – 6,6% (wzrost o 0,4 pkt proc.), a najniższy powiaty: myszkowski – 0,5%, kłobucki – 0,5% i rybnicki – 0,4%.

W przeliczeniu na 1 mieszkańca wartość brutto środków trwałych w 2007 r. wynosiła 35,2 tys. zł, tj. o 17,4% więcej niż w 2004 r. Do powiatów o największej wartości środków trwałych przypadających na 1 mieszkańca należały: Dąbrowa Górnicza – 84,3 tys. zł (67,0 tys. zł w 2004 r.), Tychy – 75,6 tys. zł (59,8 tys. zł w 2004 r.) oraz Katowice – 73,1 tys. zł (63,6 tys. zł w 2004 r.). Dla dwóch trzecich powiatów przeciętna wartość środków trwałych przypadająca na 1 mieszkańca była mniejsza niż w województwie.

Wartość majątku trwałego według siedziby przedsiębiorstwa (metoda przedsiębiorstw) na koniec 2007 r. wynosiła 160135,9 mln zł. Na budynki i budowle przypadało prawie 51%, na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – prawie 45%, a na środki transportu – ponad 4% środków trwałych.

W sekcjach o największym udziale w wartości brutto środków trwałych w strukturze środków trwałych według grup

dominowały budynki i budowle oraz maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia. W 2007 r. w górnictwie budynki i budowle stanowiły 56,2%, a maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia – 42,3% środków trwałych, w przetwórstwie przemysłowym odpowiednio: 33,4% i 64,1%, w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, wodę – 57,1% i 42,1%, a w obsłudze nieruchomości i firm – 90,2% i 8,3%.



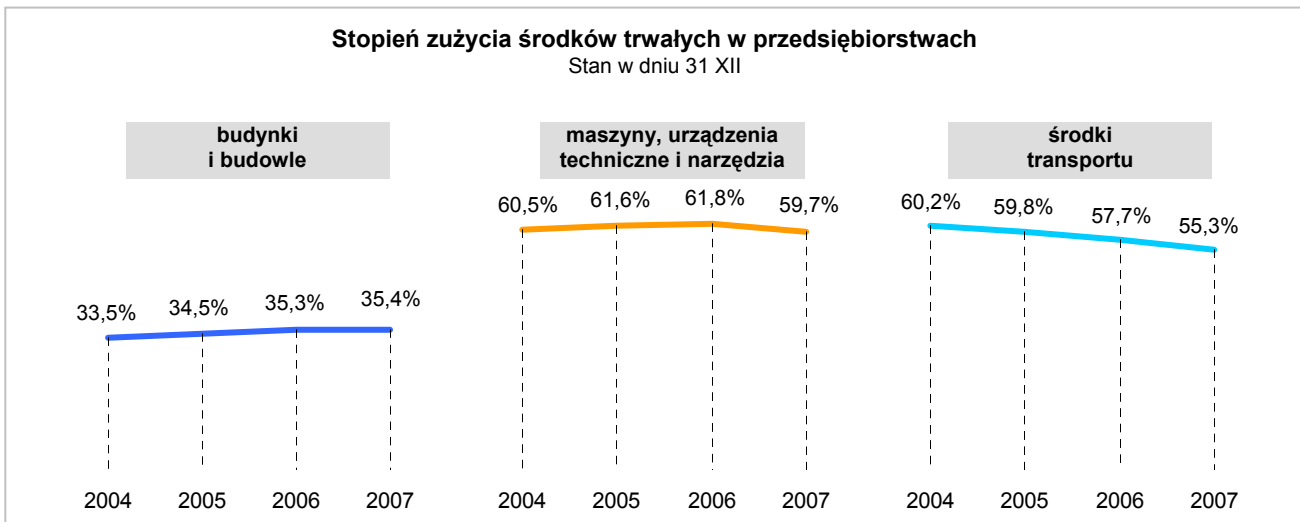
Struktura wartości brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach
Stan w dniu 31 XII

Wyszczególnienie		Ogółem	Budynki i budowle	Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia	Środki transportu	Pozostałe
według grup środków trwałych						
Ogółem	2004	100,0	52,2	43,9	3,9	0,0
	2007	100,0	50,8	44,8	4,4	0,0
Sektor publiczny	2004	100,0	55,3	42,1	2,6	0,0
	2007	100,0	54,7	42,6	2,7	0,0
Sektor prywatny	2004	100,0	49,8	45,3	4,9	0,0
	2007	100,0	48,3	46,2	5,4	0,0
według sektorów własności						
Ogółem	2004	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
	2007	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor publiczny	2004	43,5	46,1	41,7	28,9	48,1
	2007	38,2	41,2	36,3	23,6	40,9
Sektor prywatny	2004	56,5	53,9	58,3	71,1	51,9
	2007	61,8	58,8	63,7	76,4	59,1

Środki trwałe w przedsiębiorstwach na koniec 2007 r. były umorzone w 47,1% (w 2004 r. – 46,4%). Spośród sekcji o największym udziale w wartości środków trwałych najwyższy stopień zużycia środków trwałych wykazywały jednostki zajmujące się wytwarzaniem i zaopatrywaniem w energię elektryczną, gaz, wodę – 51,7% (57,0% w 2004 r.), natomiast najniższy obsługą nieruchomości i firm – 36,3% (36,5% w 2004 r.).

Stopień zużycia środków trwałych w przedsiębiorstwach

Stan w dniu 31 XII

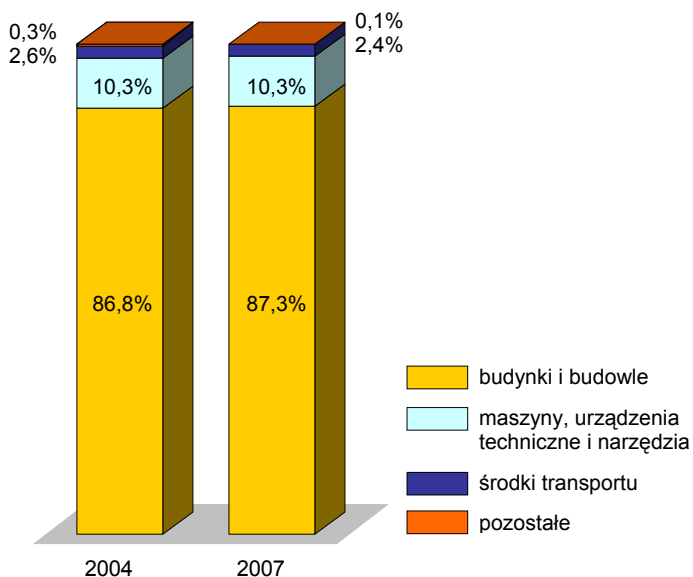


ŚRODKI TRWAŁE W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH

Wartość brutto środków trwałych w jednostkach budżetowych (w bieżących cenach ewidencyjnych) w dniu 31 XII 2007 r. wynosiła 29078,3 mln zł i w porównaniu z 2004 r. zwiększyła się o 30,5%, a w stosunku do roku poprzedniego wzrosła o 9,0%. Ponad 83% wartości środków trwałych przypadło na jednostki samorządu terytorialnego, a prawie 17% to własność państwowa.

**Struktura wartości brutto środków trwałych
w państwowych i samorządowych jednostkach
i zakładach budżetowych**

Stan w dniu 31 XII



W okresie od 31 XII 2004 r. do 31 XII 2007 r. największy wzrost wartości brutto środków trwałych dotyczył budynków i budowli (o ponad 31%) oraz maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi (o ponad 30%). Wartość środków transportu była większa o prawie 18%.

Największy udział w wartości brutto środków trwałych miały sekcje:

- administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne – 24,2% w 2007 r. (26,1% w 2004 r.),
- edukacja – 21,3% (21,8%),
- transport, gospodarka magazynowa i łączność – 18,3% (12,2%),

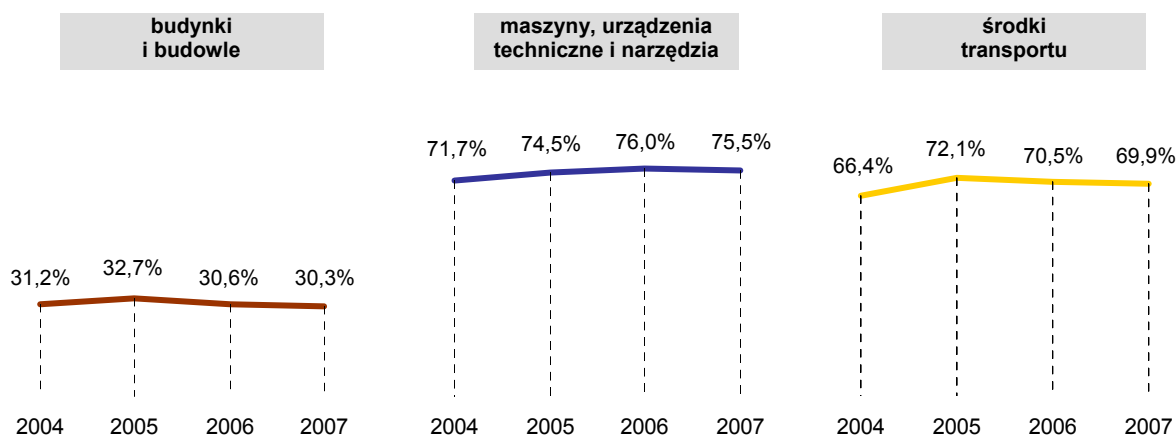
- obsługa nieruchomości i firm – 15,3% (19,7%),

- działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała – 12,7% (11,9%).

Stopień zużycia środków trwałych w jednostkach budżetowych na koniec 2007 r. wynosił 35,9% (w 2004 r. – 36,3%).

Stopień zużycia środków trwałych w państwowych i samorządowych jednostkach i zakładach budżetowych

Stan w dniu 31 XII



Spośród sekcji o znacznym udziale w środkach trwałych najwyższy stopień zużycia w 2007 r. zanotowano w obsłudze nieruchomości i firm – 53,3% (56,2% w 2004 r.) oraz w edukacji – 42,5% (42,4% w 2004 r.). Najniższe zużycie odnotowano w sekcjach transport, gospodarka magazynowa i łączność – 21,6% (16,5% w 2004 r.) oraz działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała – 25,8% (24,6% w 2004 r.).

NAKŁADY INWESTYCYJNE INVESTMENT OUTLAYS

Tabl. 1. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY VOIVODSHIPS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007
	w mln zł in mln zł				na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
P O L S K A P O L A N D	120466,7	131054,9	154880,3	191713,6	3155	3434	4062	5030
Dolnośląskie	10415,1	11475,2	14639,4	17396,9	3597	3970	5076	6041
Kujawsko-pomorskie	4660,3	5420,8	6160,1	8106,7	2254	2622	2981	3925
Lubelskie	4042,5	4347,2	4917,8	6071,2	1848	1992	2261	2799
Lubuskie	2752,8	3317,0	3566,6	4567,2	2728	3287	3537	4529
Łódzkie	7266,2	9011,2	10000,1	13836,3	2803	3490	3889	5403
Małopolskie	9185,8	10056,4	12962,1	15184,3	2821	3082	3967	4637
Mazowieckie	27285,8	29018,7	33284,3	41545,4	5309	5634	6445	8023
Opolskie	2330,4	2679,0	2895,5	3722,7	2212	2553	2773	3581
Podkarpackie	4918,2	5118,9	5906,8	7028,7	2345	2440	2817	3351
Podlaskie	2793,0	3266,9	3669,8	4266,5	2320	2720	3064	3572
Pomorskie	6669,8	7403,7	8883,4	12415,5	3042	3370	4036	5627
Śląskie	14357,5	15474,5	19580,6	24639,3	3050	3297	4187	5285
Świętokrzyskie	2999,6	2987,5	3099,1	4110,2	2325	2322	2418	3217
Warmińsko-mazurskie	3092,4	3906,4	4726,8	5377,2	2165	2735	3312	3769
Wielkopolskie	12774,8	12774,3	14092,9	16504,5	3800	3792	4176	4880
Zachodniopomorskie	4922,5	4797,2	6495,0	6941,0	2903	2831	3835	4100

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

Tabl. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – in thous. zł b – previous year = 100	
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	a	14357453	15474522	19580648	24639284	GRAND TOTAL
	b	107,0	107,8	126,5	125,8	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	141189	111439	115609	147707	Agriculture, hunting and forestry
	b	168,2	78,9	103,7	127,8	
Przemysł	a	6124921	7018829	9508421	11988864	Industry
	b	94,5	114,6	135,5	126,1	
górnictwo	a	1162085	1703082	1700024	1761622	mining and quarrying
	b	111,6	146,6	99,8	103,6	
przetwórstwo przemysłowe	a	3946508	4307823	6365882	8066980	manufacturing
	b	93,9	109,2	147,8	126,7	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	1016328	1007924	1442515	2160262	electricity, gas and water supply
	b	82,1	99,2	143,1	149,8	
Budownictwo	a	847929	1374010	1568125	2168101	Construction
	b	133,3	162,0	114,1	138,3	
Handel i naprawy ^Δ	a	1434045	1254453	1523035	2213068	Trade and repair ^Δ
	b	129,3	87,5	121,4	145,3	
Hotele i restauracje	a	93819	150629	133029	171369	Hotels and restaurants
	b	69,3	160,6	88,3	128,8	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	954107	927320	1181192	1123038	Transport, storage and communication
	b	98,2	97,2	127,4	95,1	
Pośrednictwo finansowe	a	210182	239349	253206	214655	Financial intermediation
	b	108,6	113,9	105,8	84,8	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	2431637	2275450	2602232	3534069	Real estate, renting and business activities
	b	112,5	93,6	114,4	135,8	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	622332	489675	599029	601748	Public administration and defence, compulsory social security
	b	135,3	78,7	122,3	100,5	
Edukacja	a	362487	349658	500566	560109	Education
	b	113,7	96,5	143,2	111,9	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	288507	456671	512624	455950	Health and social work
	b	121,0	158,3	112,3	88,9	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	845650	826869	1083312	1460377	Other community, social and personal service activities
	b	134,5	97,8	131,0	134,8	

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

Tabl. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100		2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – in thous. zł b – previous year = 100
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR						
RAZEM	a	5253810	6294475	7717524	9197053	TOTAL
	b	119,7	119,8	122,6	119,2	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	59276	31119	24115	25988	Agriculture, hunting and forestry
	b	292,7	52,5	77,5	107,8	
Przemysł	a	2185078	2613306	3386213	3957232	Industry
	b	112,6	119,6	129,6	116,9	
górnictwo	a	1141749	1681554	1677956	1713739	mining and quarrying
	b	113,5	147,3	99,8	102,1	
przetwórstwo przemysłowe	a	259525	185983	574800	667586	manufacturing
	b	144,3	71,7	309,1	116,1	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	783804	745769	1133457	1575907	electricity, gas and water supply
	b	103,9	95,1	152,0	139,0	
Budownictwo	a	552479	1131457	1192374	1550137	Construction
	b	122,5	204,8	105,4	130,0	
Handel i naprawy ^Δ	a	35394	41814	21018	148826	Trade and repair ^Δ
	b	73,0	118,1	50,3	708,1	
Hotele i restauracje	a	18306	19639	9913	17369	Hotels and restaurants
	b	737,0	107,3	50,5	175,2	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	224534	218391	371881	335981	Transport, storage and communication
	b	131,7	97,3	170,3	90,3	
Pośrednictwo finansowe	a	62078	62813	27423	33078	Financial intermediation
	b	170,7	101,2	43,7	120,6	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	295656	276097	282647	438870	Real estate, renting and business activities
	b	119,6	93,4	102,4	155,3	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	620342	487729	592940	576897	Public administration and defence, compulsory social security
	b	135,2	78,6	121,6	97,3	
Edukacja	a	320338	321722	477122	519313	Education
	b	115,6	100,4	148,3	108,8	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	216986	373113	412229	348451	Health and social work
	b	104,9	172,0	110,5	84,5	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	662715	717105	919601	1244911	Other community, social and personal service activities
	b	125,7	108,2	128,2	135,4	

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

Tabl. 2. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECETD SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100		2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – in thous. zł b – previous year = 100
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR						
RAZEM	a	9103643	9180047	11863124	15442231	TOTAL
	b	100,8	100,8	129,2	130,2	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	81913	80320	91494	121719	Agriculture, hunting and forestry
	b	128,6	98,1	113,9	133,0	
Przemysł	a	3939843	4405523	6122208	8031632	Industry
	b	86,7	111,8	139,0	131,2	
górnictwo	a	20336	21528	22068	47883	mining and quarrying
	b	57,5	105,9	102,5	217,0	
przetwórstwo przemysłowe	a	3686983	4121840	5791082	7399394	manufacturing
	b	91,6	111,8	140,5	127,8	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	232524	262155	309058	584355	electricity, gas and water supply
	b	48,1	112,7	117,9	189,1	
Budownictwo	a	295450	242553	375751	617964	Construction
	b	159,8	82,1	154,9	164,5	
Handel i naprawy ^Δ	a	1398651	1212639	1502017	2064242	Trade and repair ^Δ
	b	131,9	86,7	123,9	137,4	
Hotele i restauracje	a	75513	130990	123116	154000	Hotels and restaurants
	b	56,8	173,5	94,0	125,1	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	729573	708929	809311	787057	Transport, storage and communication
	b	91,1	97,2	114,2	97,3	
Pośrednictwo finansowe	a	148104	176536	225783	181577	Financial intermediation
	b	94,2	119,2	127,9	80,4	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	2135981	1999353	2319585	3095199	Real estate, renting and business activities
	b	111,6	93,6	116,0	133,4	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	1990	1946	6089	24851	Public administration and defence, compulsory social security
	b	150,8	97,8	312,9	408,1	
Edukacja	a	42149	27936	23444	40796	Education
	b	100,8	66,3	83,9	174,0	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	71521	83558	100395	107499	Health and social work
	b	226,7	116,8	120,2	107,1	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	182935	109764	163711	215466	Other community, social and personal service activities
	b	180,0	60,0	149,1	131,6	

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

Tabl. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
			w tys. zł	<i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM	2004	9025324	2964290	4902663	955993	TOTAL
	2005	10365041	3267805	5985891	897512	
	2006	13404199	4261453	7721496	1129911	
	2007	17691107	6037480	10001391	1210313	
w tym:						<i>of which:</i>
Górnictwo	2004	1187995	398211	755051	29953	<i>Mining and quarrying</i>
	2005	1777805	479184	1262612	33362	
	2006	1861679	701537	1117151	35152	
	2007	1861887	680441	1116809	31877	
Przetwórstwo przemysłowe ..	2004	4251184	1014509	2937799	218099	<i>Manufacturing</i>
	2005	4808404	1092779	3447129	197741	
	2006	6808845	1460932	4999850	229047	
	2007	8858405	1970913	6463478	290895	
w tym:						<i>of which:</i>
produkcja artykułów spożywczych i napojów	2004	700438	259418	386266	46103	<i>manufacture of food products and beverages</i>
	2005	642418	234366	355846	41238	
	2006	575095	217559	294670	49338	
	2007	594210	169021	375136	39876	
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	2004	376428	62841	286735	16187	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
	2005	338758	96126	220347	14864	
	2006	472216	116175	316539	20943	
	2007	635312	194979	408144	24263	
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	2004	340883	105702	209551	17816	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
	2005	629488	130836	476263	17346	
	2006	824918	198103	599927	17460	
	2007	805414	243558	519393	25858	
produkcja metali	2004	392880	100887	270300	11824	<i>manufacture of basic metals</i>
	2005	600417	84985	491067	15285	
	2006	1457461	171687	1250620	17577	
	2007	1685294	173404	1474210	19671	
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2004	340393	91560	218347	24456	<i>manufacture of metal products ^Δ</i>
	2005	290144	79841	182062	20417	
	2006	671494	274917	345904	31251	
	2007	909462	278141	555949	48857	
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2004	331511	70951	229086	15944	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	2005	346696	97406	216839	20167	
	2006	315490	57537	230342	18985	
	2007	432893	114099	279976	32614	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
			w tys. zł	<i>in thous. zł</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	2004	178964	56979	113168	6358	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
	2005	196787	55615	132116	6398	
	2006	230579	60968	161609	6697	
	2007	342316	87217	237473	11935	
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	2004	1080301	111034	931041	28010	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
	2005	1276701	178196	1070761	20867	
	2006	1279042	141224	1110976	21817	
	2007	2239861	382298	1815461	24107	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	986765	566988	393781	19665	<i>Electricity, gas and water supply</i>
	2005	895683	524387	332846	25872	
	2006	1297770	703751	543418	33346	
	2007	2168976	994458	1113775	26488	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	2004	693497	322230	356273	9574	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
	2005	611717	291662	294742	15561	
	2006	995762	446167	512634	21665	
	2007	1743701	615792	1079895	15830	
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	293268	244758	37508	10091	<i>collection, purification and distribution of water</i>
	2005	283966	232725	38104	10311	
	2006	302008	257584	30784	11681	
	2007	425275	378666	33880	10658	
Budownictwo	2004	212543	68728	95061	44007	<i>Construction</i>
	2005	380955	187582	120875	59073	
	2006	375435	126844	146924	83571	
	2007	577545	153343	255992	129754	
Handel i naprawy ^Δ	2004	936403	330844	311261	233588	<i>Trade and repair^Δ</i>
	2005	817974	357799	233427	173833	
	2006	967169	441049	259137	187164	
	2007	1318692	619188	354827	247169	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 3. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS	
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
Handel i naprawy (dok.) w tym: sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ	2004 2005 2006 2007	165386 154070 179931 204122	62527 76643 91747 97908	36060 23706 27625 34299	49923 41552 41635 51221	<i>Trade and repair (cont.) of which: sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy ^Δ	2004 2005 2006 2007	672230 556780 656126 948192	221772 223427 267410 423343	247128 179388 202184 283427	163873 115550 129375 173641	<i>wholesale and commission trade ^Δ</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004 2005 2006 2007	465120 448009 610228 621578	83313 84313 114081 170065	64953 52583 75313 85708	308119 306433 411576 351061	<i>Transport, storage and communication</i>
w tym transport lądowy i rurociągowy	2004 2005 2006 2007	291304 338509 482007 449683	43387 56061 57440 105152	21217 24407 41482 33203	223077 253851 375924 298196	<i>of which land and pipeline transport</i>
Pośrednictwo finansowe	2004 2005 2006 2007	117615 161648 110727 539174	35559 45697 32303 433228	69728 107491 68080 98233	9965 6024 9682 6776	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2004 2005 2006 2007	395928 505776 615574 921504	234265 255964 316657 548512	98935 162738 204300 241591	39753 47450 65579 64127	<i>Real estate, renting and business activities</i>
w tym obsługa nieruchomości	2004 2005 2006 2007	211249 225574 252846 415738	172090 181913 204929 328365	20270 19068 22301 38249	2416 4328 5003 8012	<i>of which real estate</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004 2005 2006 2007	214268 304900 367486 350104	107525 113615 163400 182963	94729 178983 189204 154203	9900 10964 12571 8177	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004 2005 2006 2007	109273 125971 202463 200877	41187 51258 88601 89050	39814 50098 64957 76302	26118 21422 46819 33324	<i>Other community, social and personal service activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 4. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA I WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY SOURCES OF FINANCING AND SELECTED SECTIONS (current prices)

SEKCJE		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS
			środki własne <i>own resources</i>	środki budżetowe <i>budgetary resources</i>	kredyty i pożyczki krajowe <i>national credits and loans</i>	
		w tys. zł		in thous. zł		
OGÓŁEM	2004	9025324	6821524	167036	859254	TOTAL
	2005	10365041	8100730	220281	921182	
	2006	13404199	10103057	304944	1267559	
	2007	17691107	13114062	310202	2036633	
w tym:						<i>of which:</i>
Górnictwo	2004	1187995	947702	7449	5019	<i>Mining and quarrying</i>
	2005	1777805	1469010	12392	2654	
	2006	1861679	1458901	24034	41925	
	2007	1861887	1467046	41992	27387	
Przetwórstwo przemysłowe ..	2004	4251184	3166166	39551	412914	<i>Manufacturing</i>
	2005	4808404	4041804	6400	396283	
	2006	6808845	5319727	9895	513982	
	2007	8858405	7213271	16812	807035	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	986765	776498	3366	67017	<i>Electricity, gas and water supply</i>
	2005	895683	659917	-	105820	
	2006	1297770	1031628	10421	127601	
	2007	2168976	1160723	3559	364442	
Budownictwo	2004	212543	168281	3896	31062	<i>Construction</i>
	2005	380955	199387	2470	27344	
	2006	375435	303431	1773	57186	
	2007	577545	419581	4492	123353	
Handel i naprawy ^A	2004	936403	716486	3834	149696	<i>Trade and repair^A</i>
	2005	817974	656755	1085	145887	
	2006	967169	735360	5153	176616	
	2007	1318692	979012	6723	272275	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	465120	337816	17754	71012	<i>Transport, storage and communication</i>
	2005	448009	281716	10944	53365	
	2006	610228	365227	14624	93649	
	2007	621578	343582	20217	84384	
Obsługa nieruchomości i firm ^A	2004	395928	308957	12026	55549	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	505776	332906	11288	134510	
	2006	615574	392155	17927	173150	
	2007	921504	600260	19590	168548	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	214268	81423	66110	30913	<i>Health and social work</i>
	2005	304900	108394	151568	14958	
	2006	367486	144865	157214	22002	
	2007	350104	136073	154730	37323	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	109273	74601	11756	20361	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	125971	89680	22225	11875	
	2006	202463	120586	62739	9939	
	2007	200877	112827	34852	44853	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 5. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS (current prices)

POWIATY POWIATS	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007
	w tys. zł in thous. zł				na 1 mieszkańca w zł per capita in zł			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9128233	10054539	13377595	16910532	1939	2142	2860	3627
Będziński	189507	200029	496597	996700	1252	1323	3286	6600
Bielski	168895	199306	206261	272848	1135	1331	1368	1796
Bieruńsko-lędziński	91780	162106	179069	236406	1647	2897	3205	4215
Cieszyński	145567	189577	233634	303196	856	1111	1366	1772
Częstochowski	99075	107375	153483	195659	741	803	1149	1465
Gliwicki	147599	176722	181362	274882	1272	1530	1578	2396
Kłobucki	61555	61644	89804	94576	726	726	1060	1116
Lubliniecki	98114	57783	115730	193570	1279	753	1510	2530
Mikołowski	200986	163266	220210	227596	2222	1798	2419	2491
Myszkowski	117471	90320	87386	121058	1629	1255	1220	1690
Pszczynski	267476	335657	316512	384502	2574	3216	3025	3662
Raciborski	92627	106118	86373	273693	821	945	775	2465
Rybnicki	36961	62157	41546	88506	504	846	565	1199
Tarnogórski	222445	220337	259271	275774	1604	1591	1879	2001
Wodzisławski	154949	152437	183342	370299	998	983	1181	2384
Zawierciański	184731	196580	174881	237045	1477	1578	1409	1917
Żywiecki	308016	274868	302537	379943	2065	1840	2024	2534
Bielsko-Biała	676606	539580	900110	1102693	3818	3051	5095	6259
Bytom	153926	172469	190428	243036	809	914	1017	1308
Chorzów	228473	147680	212118	327200	1978	1284	1854	2877
Częstochowa	348483	402967	499020	729948	1400	1630	2027	2990
Dąbrowa Górnicza	348387	548493	1216885	1376337	2659	4202	9378	10646
Gliwice	1002409	1151779	1343729	1213020	4985	5763	6749	6130
Jastrzębie-Zdrój	303557	519087	474637	492958	3158	5415	4988	5227
Jaworzno	176250	111189	406458	220541	1824	1153	4232	2307
Katowice	1117736	1441109	1556965	1847487	3480	4521	4927	5894
Mysłowice	208556	167081	236882	232958	2772	2223	3159	3106
Piekary Śląskie	36643	39640	65693	76969	609	663	1104	1300
Ruda Śląska	197228	195484	214546	279048	1334	1330	1470	1926
Rybnik	316165	352796	409312	500461	2227	2490	2895	3543
Siemianowice Śląskie	121697	76303	241995	192651	1658	1047	3340	2676
Sosnowiec	406650	481152	570857	585164	1774	2118	2535	2621
Świętochłowice	15911	79608	130750	56393	284	1436	2370	1030
Tychy	565534	559589	838923	1842830	4289	4259	6412	14137
Zabrze	259601	256702	408773	484470	1344	1337	2145	2554
Żory	56667	55549	131516	180115	897	882	2100	2892

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Tabl. 6. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW I WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS AND SELECTED SECTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośrednic- two finansowe financial intermedia- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2004	9128233	5857151	158187	1043034	836194	203324	526607
	2005	10054539	6756949	177412	945457	828938	228161	481942
	2006	13377595	9189651	287650	1108713	1001740	229238	793406
	2007	16910532	11698054	522997	1762450	864429	186303	924176
Będziński	996700	928263	6452	28976	17311	2914	3367	
Bielski	272848	222010	3538	20760	8523	2412	6140	
Bieruńsko-lędziński	236406	220099	4868	5958	3620	79	254	
Cieszyński	303196	158414	15419	30981	9167	4303	2749	
Częstochowski	195659	128005	16551	15712	9451	582	23	
Gliwicki	274882	124656	91207	15009	12765	1435	9638	
Kłobucki	94576	72892	2293	5242	8722	1180	107	
Lubliniecki	193570	140983	2316	2577	26533	483	5368	
Mikołowski	227596	137799	11770	30542	29500	3362	4282	
Myszkowski	121058	63163	1560	31755	3530	1494	15306	
Pszczynski	384502	323248	10647	10034	10941	605	9031	
Raciborski	273693	87658	2578	148834	6865	2129	4889	
Rybnicki	88506	44677	2827	16088	23133	570	150	
Tarnogórski	275774	109898	21138	51535	48064	5294	19269	
Wodzisławski	370299	319475	3394	17909	13459	1642	6020	
Zawierciański	237045	192945	8114	25092	3369	1131	2350	
Żywiecki	379943	268139	14382	11332	8958	11325	55950	
Bielsko-Biała	1102693	831288	20382	79762	34608	5859	49769	
Bytom	243036	109473	15836	24826	41057	1566	31576	
Chorzów	327200	166622	4358	28388	42280	2062	14795	
Częstochowa	729948	496147	21080	73232	19827	5278	41337	
Dąbrowa Górnicza	1376337	1263211	7956	28489	27556	4610	22565	
Gliwice	1213020	845584	17600	78842	65005	5317	136378	
Jastrzębie-Zdrój	492958	432249	7452	11777	4384	1564	20174	
Jaworzno	220541	166282	6485	2088	26198	977	2070	
Katowice	1847487	760596	81493	377102	168954	97834	235668	
Mysłowice	232958	139782	33518	40684	8226	1498	5097	
Piekary Śląskie	76969	46592	1466	11784	753	1137	8552	
Ruda Śląska	279048	141981	12122	71105	5480	2623	17281	
Rybnik	500461	318584	5976	94251	47977	2382	11087	
Siemianowice Śląskie	192651	98301	14515	47070	6901	85	7417	
Sosnowiec	585164	394269	25393	63844	56119	3150	24473	
Świętochłowice	56393	36151	2603	4683	1589	988	95	
Tychy	1842830	1685994	2278	42191	32618	3084	51350	
Zabrze	484470	171712	20084	137150	28624	3544	80201	
Żory	180115	50912	3346	76846	2362	1805	19398	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; według lokalizacji inwestycji.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Tabl. 6. NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)

 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS AND SELECTED SECTIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownic- two construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośrednic- two finansowe financial intermedia- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
w tys. zł in thous. zł								
W TYM SEKTOR PRYWATNY OF WHICH PRIVATE SECTOR								
WOJEWÓDZTWO	2004	6205561	3777112	136138	1010054	629732	141374	338718
VOIVODSHIP	2005	6595430	4204773	160740	903963	631394	165348	331783
	2006	8984168	5869177	273031	1089408	677240	201815	628065
	2007	11621063	7809109	497335	1617782	574619	153331	589235
Będziński	158643	99549	6452	27126	13099	2914	2387	
Bielski	233523	198648	3538	20760	4781	2412	490	
Bieruńsko-lędziński	50134	37975	4724	5906	1123	79	254	
Cieszyński	263553	144407	15419	30978	6862	4303	1674	
Częstochowski	168326	110526	16551	15712	5693	582	23	
Gliwicki	169236	40004	91207	15009	6067	1435	4130	
Kłobucki	74113	60898	2293	5242	4096	1180	107	
Lubliniecki	131085	110670	2316	2209	8244	483	1212	
Mikołowski	128108	51128	11770	30542	24320	3362	2339	
Myszkowski	78538	37557	1560	31755	1743	1494	971	
Pszczynski	135118	108565	10647	10034	3254	605	857	
Raciborski	252051	70444	2529	148834	6335	2129	4889	
Rybnicki	60029	29791	2827	16088	10139	570	150	
Tarnogórski	192709	91109	21138	51441	8305	5294	5184	
Wodzisławski	67184	26987	3394	17909	9196	1642	6020	
Zawierciański	214546	175672	8114	25092	776	1131	1927	
Żywiecki	347154	249727	14382	11332	3236	11325	54016	
Bielsko-Biała	945593	766777	20382	79750	23722	5759	42214	
Bytom	105629	25238	3626	20371	40273	1497	10137	
Chorzów	281095	159192	4358	27825	38644	2062	14681	
Częstochowa	633702	462380	19610	72502	7701	3990	25871	
Dąbrowa Górnicza	942819	853316	7956	28489	13174	2305	19237	
Gliwice	1032881	809407	14094	78722	58624	5132	56613	
Jastrzębie-Zdrój	74285	29276	7452	11777	1181	1564	19390	
Jaworzno	79298	39237	6086	2088	25386	977	2002	
Katowice	1173200	378300	78511	345968	118303	69353	144681	
Mysłowice	132089	41893	33518	40627	8163	1498	2989	
Piekary Śląskie	51313	27969	839	11784	461	1137	8550	
Ruda Śląska	148487	50042	12122	71101	5322	2623	3982	
Rybnik	382488	235990	4979	94251	30546	2272	4581	
Siemianowice Śląskie	173183	88740	14515	43265	6889	85	7417	
Sosnowiec	481507	334746	25393	63829	28479	3055	20244	
Świętochłowice	40262	30093	2603	4683	1571	988	95	
Tychy	1804479	1678668	2257	42166	19687	2942	50402	
Zabrze	277848	113618	16827	35769	26971	3347	69289	
Żory	136855	40570	3346	76846	2253	1805	230	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Tabl. 7. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
			w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
OGÓŁEM	2004	2057436	1724444	175603	26041	TOTAL
	2005	2625384	2302830	201500	44147	
	2006	3273399	2719778	223070	63247	
	2007	3843874	3132880	273935	59291	
własność państwowa ..	2004	432540	299073	74773	6551	state ownership
	2005	501447	388862	85480	23630	
	2006	706535	458706	81480	15148	
	2007	939680	487735	117613	20776	
własność jednostek samorządu terytorialnego	2004	1624896	1425371	100830	19490	local self-government entities ownership
	2005	2123937	1913968	116020	20517	
	2006	2566864	2261072	141590	48099	
	2007	2904194	2645145	156322	38515	
w tym:						of which:
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	5203	3858	955	390	Electricity, gas and water supply
	2005	11135	9292	887	931	
	2006	12814	10973	1535	306	
	2007	19256	17113	1538	568	
w tym pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	4203	2858	955	390	of which collection, purification and distribution of water
	2005	7812	5969	887	931	
	2006	12712	10973	1535	204	
	2007	19256	17113	1538	568	
Budownictwo	2004	60023	59574	327	122	Construction
	2005	56658	55588	173	897	
	2006	44694	43980	361	338	
	2007	64712	63961	283	468	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	71458	68128	1414	1916	Transport, storage and communication
	2005	127284	121206	3970	1804	
	2006	147034	126444	5718	14872	
	2007	125817	105395	3698	16724	
w tym działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką	2004	69334	67804	1053	477	of which supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies
	2005	125081	120202	3063	1512	
	2006	131256	124977	4242	2037	
	2007	111084	103687	3264	4133	

a Dane obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

a Data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 7. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
			w tys. zł	<i>in thous. zł</i>		
Obsługa nieruchomości i firm ^A	2004	32367	25671	5804	892	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	39285	33224	4469	1592	
	2006	48215	42675	4812	728	
	2007	46707	39809	6013	879	
w tym obsługa nieruchomości	2004	25840	21362	3754	724	<i>of which real estate</i>
	2005	32324	28923	2145	1256	
	2006	31949	29214	2339	396	
	2007	24925	21193	3172	560	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^A	2004	1673111	1423627	104255	16670	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	2005	2123038	1914496	104322	30698	
	2006	2711351	2284138	123837	39420	
	2007	3203178	2647152	146630	31918	
Edukacja	2004	175842	119797	51886	1676	<i>Education</i>
	2005	191690	123072	64706	1182	
	2006	248335	181352	64807	1121	
	2007	304669	208407	94354	1687	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	13036	4145	6574	2017	<i>Health and social work</i>
	2005	31010	16902	10540	3242	
	2006	21227	10000	9142	2085	
	2007	19823	10869	7664	1290	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	25542	19386	3968	2182	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	43833	28727	11868	3238	
	2006	38247	19540	12446	3983	
	2007	57056	39923	12585	4522	
w tym: odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne	2004	4248	2191	801	1250	<i>of which: sewage and refuse disposal, sanitation and similar activities</i>
	2005	5879	1096	2317	2466	
	2006	12934	3566	4556	2783	
	2007	16512	11713	2609	2187	
działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	2004	21196	17195	3139	862	<i>recreational, cultural and sporting activities</i>
	2005	37675	27482	9527	666	
	2006	25184	15974	7876	1085	
	2007	39704	27841	9886	1954	

^a Dane obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 8. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA I WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SOURCES OF FINANCING AND SELECTED SECTIONS (current prices)

SEKCJE		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS
			środki własne <i>own resources</i>	środki budżetowe <i>budgetary resources</i>	kredyty i pożyczki krajowe <i>national credits and loans</i>	
		w tys. zł		<i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM	2004	2057436	841066	591766	230251	TOTAL
	2005	2625384	878675	1029540	194260	
	2006	3273399	1164152	748971	259934	
	2007	3843874	1396988	1239219	300039	
własność państwowa ..	2004	432540	102013	172695	1909	<i>state ownership</i>
	2005	501447	70827	232592	311	
	2006	706535	48025	238203	7954	
	2007	939680	55420	617746	789	
własność jednostek samorządu terytorialnego	2004	1624896	739053	419071	228342	<i>local self-government entities ownership</i>
	2005	2123937	807848	796948	193949	
	2006	2566864	1116127	510768	251980	
	2007	2904194	1341568	621473	299250	
w tym:						<i>of which:</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	5203	3688	1515	–	<i>Electricity, gas and water supply</i>
	2005	11135	3466	7669	–	
	2006	12814	4791	8023	–	
	2007	19256	2470	16778	–	
Budownictwo	2004	60023	68	59179	–	<i>Construction</i>
	2005	56658	11	51971	–	
	2006	44694	57	41406	–	
	2007	64712	2112	60568	–	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	71458	8623	49676	36	<i>Transport, storage and communication</i>
	2005	127284	3310	114101	–	
	2006	147034	29013	84202	1311	
	2007	125817	15894	80990	1395	

^a Dane obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 8. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS ^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY SOURCES OF FINANCING AND SELECTED SECTIONS (cont.)

SEKCJE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS	
		środki własne <i>own resources</i>	środki budżetowe <i>budgetary resources</i>	kredyty i pożyczki krajowe <i>national credits and loans</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2004	32367	12090	20223	–	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	39285	10193	29092	–	
	2006	48215	4518	43690	–	
	2007	46707	17131	29493	–	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2004	1673111	730310	349272	224291	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	2005	2123038	786159	658067	186571	
	2006	2711351	1051699	381644	247182	
	2007	3203178	1283630	812296	295761	
Edukacja	2004	175842	66485	95078	5720	<i>Education</i>
	2005	191690	68427	103694	7478	
	2006	248335	64050	143580	11112	
	2007	304669	63868	174624	2883	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	13036	5257	6602	–	<i>Health and social work</i>
	2005	31010	3915	23633	211	
	2006	21227	2651	15303	329	
	2007	19823	3329	16085	–	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	25542	14369	9543	204	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	43833	3077	39979	–	
	2006	38247	7259	29755	–	
	2007	57056	7757	46526	–	

^a Dane obejmują nakłady na nowe obiekty majątkowe, ulepszenie istniejących oraz zakup używanych środków trwałych; według siedziby inwestora.

^a Data include outlays on new capital items, improvement of existing ones as well as purchase of second-hand fixed assets; according to the seat of investor.

Tabl. 9.

NAKLĄDY INWESTYCYJNE^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG POWIATÓW I WYBRANYCH SEKCJI (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS^a IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY POWIATS AND SELECTED SECTIONS (current prices)

POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym Of which							
		budo- wnictwo construc- tion	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^a real estate, renting and business activities	admini- stracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe ubezpie- czenia społeczne i zdro- wotne ^a public admini- stration and defence; cumpolso- ry social security	edukacja education	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work	działal- ność usługowa komu- nalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała other communi- ty, social and personal service activities	
		w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2004	2279498	530079	17819	105621	620342	289765	73180	543840
	2005	2823524	1114785	20847	125030	486159	308803	118477	581112
	2006	3319105	1177755	47381	116506	592940	470377	93982	749560
	2007	3896930	1524475	46171	96314	576897	502688	79724	986983
Będziński		134963	56713	1596	1691	4647	16822	364	33406
Bielski		74455	12788	4225	94	14597	14205	613	25835
Bieruńsko-lędzki		55781	4371	993	855	37261	4467	99	7632
Cieszyński		158512	84916	83	4271	9100	16848	6162	27708
Częstochowski		78583	21837	6238	485	4908	9215	628	29909
Gliwicki		53117	8854	-	192	16292	2990	2266	21048
Kłobucki		31598	6946	28	880	1731	9731	102	10352
Lubliniecki		79471	20417	12	4670	16257	4168	6349	18837
Mikołowski		66173	12953	4010	652	8469	2279	626	34848
Myszkowski		35646	17953	742	10	4032	729	1904	7968
Pszczynski		79906	11324	21	2840	1993	4032	192	57671
Raciborski		54391	12720	511	810	18736	8138	7931	5087
Rybnicki		30584	322	712	9852	1153	3354	874	13934
Tarnogórski		52580	19566	857	1158	13219	2247	597	12981
Wodzisławski		251102	174585	2069	1032	4161	20638	634	47394
Zawierciański		71374	5223	2430	1093	5799	17382	2690	36050
Żywiecki		144543	74214	-	18429	9375	2753	738	31339
Bielsko-Biała		266604	199733	11886	13130	6646	14095	13784	6281
Bytom		55821	39402	292	2228	1523	1611	976	9789
Chorzów		46988	1352	157	1679	12561	4657	2267	24315
Częstochowa		240114	99020	4013	523	15574	33403	1313	86067
Dąbrowa Górnicza		47242	4465	78	1467	4901	9258	4189	18550
Gliwice		173767	76712	107	3079	30893	47899	3516	10158
Jastrzębie-Zdrój		39381	25119	-	1576	3085	525	1321	6714
Jaworzno		63489	31902	1323	1378	10843	4850	1044	11995
Katowice		671128	180549	1929	7705	280173	122320	7626	68677
Mysłowice		13491	14	-	17	693	7840	870	4057
Piekary Śląskie		2729	1226	-	220	802	113	265	103
Ruda Śląska		161846	137812	-	7588	2742	11102	689	1870
Rybnik		244937	39038	181	271	5700	13684	2245	180965
Siemianowice Śląskie		12256	1821	-	253	1333	2296	96	6457
Sosnowiec		132984	12106	959	340	6988	42888	462	67957
Świętochłowice		9084	8	-	923	455	6180	423	1095
Tychy		92467	15301	719	2198	14830	21748	135	36804
Zabrze		82271	40476	-	2172	2470	15289	5519	15094
Żory		87552	72717	-	553	2955	2932	215	8036

a Według lokalizacji inwestycji.

a According to investment location.

Tabl. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG POWIATÓW (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY POWIATS (current prices)

POWIATY POWIATS	Nakłady w ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady w gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i odprowadze- nia wody <i>of which water intakes and systems</i>	
		gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of atmospheric air and climate</i>	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>			
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2004	890915,4	522601,3	164229,9	148753,5	234507,4	146676,6
	2005	874662,7	538117,4	187354,3	98747,2	237346,6	154955,8
	2006	1153045,5	596276,4	354811,9	75844,6	192125,3	138310,3
	2007	1487761,1	908729,8	368495,0	88498,1	166038,6	125754,1
Będziński	2004	34404,1	23346,2	10207,7	228,9	2121,2	2121,2
	2005	26480,6	19727,3	1648,0	2236,7	15564,8	1938,5
	2006	25986,9	21476,1	499,4	491,4	5480,7	4057,9
	2007	39780,0	33768,0	3045,6	759,2	14146,0	11551,1
Bielski	2004	51184,3	46023,1	1798,4	2774,5	22978,4	6017,5
	2005	40780,6	28168,1	6069,4	5638,7	21847,0	15377,8
	2006	22098,4	10138,1	1358,5	4250,0	10918,6	6772,6
	2007	22652,2	19579,3	335,9	2428,1	10509,9	6107,7
Bieruńsko-lędziński	2004	24373,2	22064,5	189,9	263,9	3073,9	1593,2
	2005	46157,7	45546,1	608,5	0,5	3918,7	1490,3
	2006	22534,8	21271,6	827,2	216,1	2932,5	2350,6
	2007	31964,7	28904,4	1960,0	713,0	5227,4	2580,1
Cieszyński	2004	19305,8	17054,7	1660,9	16,7	7721,5	3405,0
	2005	21537,7	14705,6	516,7	81,3	15478,6	13362,8
	2006	22800,8	14505,9	1811,0	1122,2	12801,4	9226,0
	2007	24584,6	13886,4	3622,1	818,7	8331,4	6190,4
Częstochowski	2004	27113,9	20449,3	3829,3	1884,1	4875,7	3770,3
	2005	20590,2	17449,9	1799,2	214,2	15043,7	14595,4
	2006	30938,1	27152,7	1647,5	1389,5	11165,5	7433,0
	2007	40824,1	26702,5	10949,3	1320,0	8043,8	6053,6
Gliwicki	2004	19387,8	6636,8	2026,1	3333,4	4568,1	4515,4
	2005	11329,9	9229,5	1699,2	130,0	2799,5	2737,0
	2006	22169,4	20582,7	1300,8	41,6	9067,3	7288,7
	2007	27407,9	23571,2	3717,6	119,1	3396,6	2502,5

a W latach 2004-2005 określone jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji.

a In years 2004-2005 defined as investment outlays; according to investment location.

Tabl. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG POWIATÓW (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY POWIATS (cont.)

POWIATY POWIATS	Nakłady w ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady w gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i odprowadzenia wody <i>of which water intakes and systems</i>	
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of atmospheric air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>			
w tys. zł / in thous. zł							
Kłobucki	2004	20252,4	20125,3	–	35,9	852,5	475,1
	2005	24674,2	22981,4	1683,8	–	707,3	674,5
	2006	12440,7	9858,7	14,0	15,0	969,9	598,4
	2007	15525,3	10030,3	565,0	63,0	2153,5	890,8
Lubliniecki	2004	12595,6	9235,9	3054,7	88,0	2838,1	2732,1
	2005	15978,8	13087,5	367,3	2244,0	841,3	362,5
	2006	9649,5	3982,5	4126,1	95,3	1859,1	1754,5
	2007	13721,7	6807,1	1213,6	–	4370,6	2029,5
Mikołowski	2004	32317,0	22269,8	868,3	6124,2	6369,7	6369,7
	2005	31964,3	24451,2	1201,1	4875,1	3859,3	3859,3
	2006	41789,1	17428,8	3363,4	–	3234,8	3124,9
	2007	41593,0	18955,3	5853,9	179,8	2493,1	2405,2
Myszkowski	2004	21049,3	19446,8	775,5	827,0	1256,9	1256,9
	2005	9539,8	9325,0	147,8	–	493,0	493,0
	2006	8704,0	7635,2	569,5	15,0	378,9	331,3
	2007	10593,6	9777,7	18,9	–	233,2	233,2
Pszczynski	2004	17081,3	13905,8	271,7	2624,4	26367,7	22011,3
	2005	24365,7	10123,1	9482,9	4516,7	16931,7	8915,3
	2006	29679,3	10733,8	11209,5	1487,7	10442,0	6308,6
	2007	45685,1	42965,9	1276,9	1442,3	5747,2	3916,9
Raciborski	2004	5569,5	3828,5	832,5	74,1	3731,8	233,9
	2005	11676,4	5227,8	4847,4	1163,9	3550,4	1001,1
	2006	11505,8	9374,5	1276,3	830,0	3964,9	1434,0
	2007	6807,7	2098,2	2811,7	1680,8	1658,1	242,1
Rybnicki	2004	3286,3	3018,7	250,6	17,0	2827,7	2827,7
	2005	14206,5	8464,2	5552,0	190,3	1478,9	1460,0
	2006	43070,1	30585,4	12456,7	28,0	467,8	414,2
	2007	26315,2	13743,9	11136,3	1435,0	1155,1	1155,1

a W latach 2004-2005 określone jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji.

a In years 2004-2005 defined as investment outlays; according to investment location.

Tabl. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG POWIATÓW (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY POWIATS (cont.)

POWIATY POWIATS	Nakłady w ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady w gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i odprowadze- nia wody <i>of which water intakes and systems</i>	
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of atmospheric air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>			
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>							
Tarnogórski	2004	67830,9	8610,0	9639,5	48039,0	7075,2	6574,9
	2005	41385,4	11619,4	14344,2	14962,3	5664,8	4717,2
	2006	43536,6	9676,5	2171,9	10249,2	6359,8	3725,6
	2007	34925,7	10039,8	11361,8	8660,8	4747,9	3822,8
Wodzisławski	2004	49208,8	34219,7	9318,8	576,9	10728,9	2463,1
	2005	30189,2	25980,7	1448,2	901,8	35301,6	9807,4
	2006	42648,3	36818,4	611,4	2965,5	3665,4	3521,0
	2007	33408,2	23854,2	5233,4	22,1	4650,1	4530,2
Zawierciański	2004	17262,8	5593,1	2519,2	7106,2	5549,7	2500,0
	2005	20642,2	5916,7	10809,0	612,3	2351,5	1232,8
	2006	36740,3	7320,8	11085,6	12962,2	1804,5	1626,0
	2007	59106,6	24243,5	21833,1	5840,7	408,6	178,9
Żywiecki	2004	16544,4	9782,7	3246,2	1494,0	22607,3	7398,0
	2005	28908,4	25652,4	1180,0	1766,2	22490,5	8553,1
	2006	32515,1	30757,8	735,9	475,4	23977,8	6956,2
	2007	27205,5	24600,9	2039,4	565,2	7911,5	3516,7
Bielsko-Biała	2004	20916,7	11196,8	5588,2	465,0	7679,7	7624,1
	2005	19334,3	10721,7	5265,3	538,6	13718,9	13718,9
	2006	44408,2	30471,8	3837,0	1841,8	20131,7	19057,4
	2007	57593,3	48872,1	356,8	903,1	12997,7	12235,0
Bytom	2004	14085,0	10998,0	1107,1	1979,9	3031,2	3031,2
	2005	8008,6	5933,6	559,7	1195,9	1630,2	1630,2
	2006	15216,5	12660,2	270,0	1507,7	1044,7	1044,7
	2007	39404,7	20739,7	2645,8	15770,6	2551,2	2551,2
Chorzów	2004	15119,8	6420,0	1701,9	4578,9	937,8	937,8
	2005	8121,5	937,9	2739,7	626,5	756,6	756,6
	2006	17750,9	5078,7	3085,2	3778,1	578,9	578,9
	2007	33372,2	11049,4	4373,0	4615,1	2260,1	2260,1

a W latach 2004-2005 określone jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji.

a In years 2004-2005 defined as investment outlays; according to investment location.

Tabl. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG POWIATÓW (cd.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY POWIATS (cont.)

POWIATY POWIATS	Nakłady w ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady w gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i odprowadze- nia wody of which water intakes and systems	
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of atmospheric air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>			
w tys. zł / in thous. zł							
Częstochowa	2004	18805,7	11114,9	1454,3	3704,8	4528,5	4528,5
	2005	33959,9	13888,2	18300,9	993,7	3010,3	3010,3
	2006	48826,6	38443,6	7377,0	2041,0	4993,0	4993,0
	2007	82598,8	68354,9	11555,2	1289,5	5992,3	5992,3
Dąbrowa Górnicza	2004	49494,3	3283,6	9136,4	37074,3	29019,8	3431,9
	2005	42360,9	21425,8	8492,9	6116,2	7548,3	7548,3
	2006	34207,5	10012,1	21875,4	2308,0	11840,2	9535,5
	2007	27339,2	7549,6	13881,8	5860,0	7854,7	1477,7
Gliwice	2004	29186,1	17485,4	7133,3	781,0	4426,2	2851,8
	2005	24457,4	16176,6	4203,6	3234,5	5438,7	5073,5
	2006	53632,9	29847,2	10102,2	7532,3	4486,7	4486,7
	2007	71890,5	47190,0	16782,1	6471,0	7017,1	6970,1
Jastrzębie-Zdrój	2004	30041,7	8287,8	21726,0	27,9	-	-
	2005	39267,0	7288,6	30611,0	1367,4	2752,9	2752,9
	2006	34712,7	3059,5	28227,5	3425,7	7780,9	7762,6
	2007	19625,1	2449,7	15823,7	1309,3	5582,1	5582,1
Jaworzno	2004	22621,6	3605,8	16821,1	2160,3	1241,6	1241,6
	2005	4798,7	1437,1	1104,0	2092,6	800,5	800,5
	2006	13889,5	6553,7	1378,0	1251,4	1337,5	1337,5
	2007	49659,5	3869,8	44436,0	162,1	1044,8	1044,8
Katowice	2004	51773,8	35524,2	3818,3	8517,7	10793,4	10793,4
	2005	67496,1	50704,7	8547,1	2856,3	4266,1	4266,1
	2006	37098,9	4860,6	18273,0	3973,3	3970,4	3943,1
	2007	72417,5	40065,7	9698,0	9902,4	3440,2	3430,2
Mysłowice	2004	4770,6	1089,0	2761,4	431,3	72,4	72,4
	2005	2757,9	1010,8	1441,9	93,5	243,5	243,5
	2006	4968,5	1795,0	2305,5	285,0	1680,1	1598,7
	2007	5046,9	3353,9	1693,0	-	481,3	467,4
Piekary Śląskie	2004	970,4	206,9	423,5	340,0	1400,2	1400,2
	2005	2499,5	43,4	2448,6	7,5	378,8	378,8
	2006	11462,6	336,0	11105,7	-	665,3	665,3
	2007	7009,8	5657,3	1352,5	-	4137,1	4137,1

a W latach 2004-2005 określone jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji.

a In years 2004-2005 defined as investment outlays; according to investment location.

Tabl. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE^a SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG POWIATÓW (dok.)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS^a SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY POWIATS (cont.)

POWIATY POWIATS	Nakłady w ochronie środowiska <i>Outlays on environmental protection</i>				Nakłady w gospodarce wodnej <i>Outlays on water management</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym na / of which on			ogółem <i>total</i>	w tym na ujęcia i odprowadze- nia wody <i>of which water intakes and systems</i>	
		gospodarke ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of waters</i>	ochronę powietrza atmosfe- rycznego i klimatu <i>protection of atmospheric air and climate</i>	gospodarke odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziem- nych i powierz- chniowych <i>waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface waters</i>			
w tys. zł / <i>in thous. zł</i>							
Ruda Śląska	2004	25140,8	18903,7	2729,5	197,0	775,7	775,7
	2005	23419,5	17677,0	2924,3	7,5	5860,9	5860,9
	2006	31308,9	26814,2	2184,1	506,9	4215,8	4215,8
	2007	40056,7	34255,8	–	865,2	1921,3	1921,3
Rybnik	2004	97832,7	73769,0	23579,9	274,0	6510,9	6510,9
	2005	84619,9	53656,7	26832,5	3822,8	7161,1	7161,1
	2006	147652,8	72471,7	71438,1	2814,6	4746,0	4712,6
	2007	327568,4	170534,8	147307,7	7906,6	6736,6	6727,3
Siemianowice Śląskie	2004	7314,2	3868,7	255,7	715,5	5470,8	5470,8
	2005	2054,2	–	224,8	790,0	695,0	695,0
	2006	1888,5	1720,0	–	55,5	1244,5	1244,5
	2007	1803,3	1222,3	–	57,0	1348,0	1348,0
Sosnowiec	2004	17233,6	9188,9	3685,9	4069,0	7362,4	6161,7
	2005	20638,2	12574,1	7697,7	366,4	5053,1	2468,4
	2006	164689,4	55085,1	107846,9	802,2	8727,5	1071,0
	2007	71852,0	66408,6	1821,0	3622,4	6350,6	608,4
Świętochłowice	2004	2482,4	911,1	218,3	654,0	544,6	544,6
	2005	34861,7	88,0	0,7	34099,2	918,5	918,5
	2006	7164,6	948,0	900,6	4736,7	455,0	455,0
	2007	9705,3	5127,0	3345,6	1093,0	2569,3	2569,3
Tychy	2004	32550,5	12748,8	8321,5	7252,7	8196,7	8063,5
	2005	25040,3	18830,8	1334,6	154,9	6929,6	5233,3
	2006	17451,0	3454,8	7105,3	242,4	2761,0	2709,3
	2007	38162,8	22717,6	3063,3	338,0	3397,8	3352,6
Zabrze	2004	9972,3	6995,2	2835,1	22,0	4893,2	4893,2
	2005	7263,9	5150,0	1220,3	470,6	494,7	494,7
	2006	5456,1	1935,3	2366,7	1154,1	1190,9	1190,9
	2007	19256,9	4585,9	3381,0	2189,0	–	–
Żory	2004	1835,8	1392,6	443,2	–	2078,0	2078,0
	2005	3295,6	2916,5	–	379,1	1366,3	1366,3
	2006	2452,2	1429,4	69,0	953,8	784,3	784,3
	2007	11297,1	11197,1	4,0	96,0	5172,4	5172,4

a W latach 2004-2005 określone jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji.

a In years 2004-2005 defined as investment outlays; according to investment location.

Tabl. 11. WYBRANE EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU ODDANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

SELECTED TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					Protection of atmospheric air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:
pyłowych	7646	255	36815	1177	particulates
gazowych	3	18	–	67	gases
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewerage system in km for the transport of:
ścieki	551,6	555,7	408,9	594,0	waste water
wody opadowe	39,6	25,6	34,4	54,1	rainwater
Oczyszczalnie ścieków:					Waste water treatment plants:
obiekty	18	14	5	9	facilities
mechaniczne	7	2	3	1	mechanical
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	8	10	2	6	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	3	2	–	2	with increased biogene removal (disposal) ^a
przepustowość oczyszczalni ścieków w m ³ /d	71564	22394	1671	46196	capacity of treatment plants in m ³ /24h
mechanicznych	20436	730	1366	24000	mechanical
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	15328	12802	305	5651	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	35800	8862	–	16545	with increased biogene removal (disposal) ^a
Gospodarka odpadami					Wastes management
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	370210	202123	265135	9010	Capacity of waste utilization systems ^b in t/y
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d	3660	3854	2828	1219	Capacity of water intakes ^c in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	7607	3838	8328	480	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km	386,1	440,0	303,7	306,5	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:					Water reservoirs:
obiekty	4	1	–	–	facilities
pojemność w tys. m ³	479,4	51160,0	–	–	capacity in thous. m ³

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.
a Of which chemical. b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.

ŚRODKI TRWAŁE *FIXED ASSETS*

Tabl. 1 (12). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

*GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY VOIVODSHIPS (current book-keeping prices)
As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007
	w mln zł <i>in mln zł</i>				na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>			
P O L S K A P O L A N D	1747888,6	1826906,7	1913333,2	2061215,1	45788	47879	50185	54078
Dolnośląskie	133714,6	141158,5	148766,3	162416,1	46219	48874	51613	56426
Kujawsko-pomorskie	76545,6	77411,9	81223,7	86709,0	37010	37429	39307	41967
Lubelskie	79388,6	82403,4	86403,1	92867,1	36331	37806	39766	42871
Lubuskie	40836,0	43097,2	46300,8	52512,6	40465	42704	45910	52071
Łódzkie	103910,0	110437,3	116350,9	123466,4	40155	42847	45340	48306
Małopolskie	125498,9	131041,2	137138,3	148583,0	38494	40121	41923	45313
Mazowieckie	378207,3	396704,4	407013,2	440015,3	73495	76915	78700	84806
Opolskie	49480,0	51645,3	53143,3	58052,4	47055	49308	51004	55976
Podkarpackie	74035,9	77038,3	81563,6	89866,1	35289	36715	38885	42848
Podlaskie	48034,9	49915,5	52418,3	55697,9	39948	41607	43824	46701
Pomorskie	93743,9	98275,9	104169,8	112842,2	42727	44690	47273	51039
Śląskie	210244,0	217221,9	232837,3	248425,3	44725	46358	49867	53378
Świętokrzyskie	49460,4	51429,7	53293,9	55289,2	38380	40023	41641	43345
Warmińsko-mazurskie	54059,6	56676,4	57946,2	61963,1	37838	39673	40610	43448
Wielkopolskie	153880,9	162854,1	171813,6	184208,0	45726	48290	50855	54389
Zachodniopomorskie	76848,0	79595,7	82950,9	88301,4	45342	46982	49001	52179

^a Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

^a According to the seat of local unit; excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 2 (13). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100		2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – w thous. zł b – previous year = 100
O G Ó Ł E M TOTAL						
O G Ó Ł E M	a	210243974	217221918	232837322	248425270	GRAND TOTAL
	b	102,8	103,3	107,2	106,7	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	4990389	5049390	5050940	5154244	Agriculture, hunting and forestry
	b	100,3	101,2	100,0	102,0	
Przemysł	a	94423644	97503105	105553448	113183232	Industry
	b	103,4	103,3	108,3	107,2	
górnictwo	a	17517206	18421954	19715760	21813402	mining and quarrying
	b	108,0	105,2	107,0	110,6	
przetwórstwo przemysłowe	a	46319689	47565884	53458327	57509428	manufacturing
	b	105,6	102,7	112,4	107,6	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	30586749	31515267	32379361	33860402	electricity, gas and water supply
	b	98,1	103,0	102,7	104,6	
Budownictwo	a	3115470	3649795	3875072	4724352	Construction
	b	97,9	117,2	106,2	121,9	
Handel i naprawy ^Δ	a	9139062	9210123	10007805	12997670	Trade and repair ^Δ
	b	99,2	100,8	108,7	129,9	
Hotele i restauracje	a	1422886	1508614	1582808	1978734	Hotels and restaurants
	b	112,6	106,0	108,7	125,0	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	22743318	23791110	25203853	24436814	Transport, storage and communication
	b	97,2	104,6	105,9	97,0	
Pośrednictwo finansowe	a	3065912	3085474	3142437	3651889	Financial intermediation
	b	99,2	100,6	101,8	116,2	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	49965732	50380826	52204646	54284538	Real estate, renting and business activities
	b	102,0	100,8	103,6	104,0	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	6063076	5907284	7943101	7298484	Public administration and defence, compulsory social security
	b	111,3	97,4	134,5	91,9	
Edukacja	a	5169351	5575589	6024369	6622326	Education
	b	110,9	107,9	108,0	109,9	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	4167474	4684333	4986100	5398374	Health and social work
	b	105,8	112,4	106,4	108,3	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	5974775	6864419	7249218	8679932	Other community, social and personal service activities
	b	120,1	114,9	105,6	119,7	

a Podziału według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności; bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a The division by PKD sections was made according to the seat of local unit of the kind of activity; excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 2 (13). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (cd.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100		2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – w thous. zł b – previous year = 100
SEKTOR PUBLICZNY PUBLIC SECTOR						
RAZEM	a	91094014	90990340	97216884	100888611	TOTAL
	b	93,5	99,9	106,8	103,8	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	704698	710279	691112	669167	Agriculture, hunting and forestry
	b	100,3	100,8	97,3	96,8	
Przemysł	a	46477743	46373986	47681139	47558141	Industry
	b	88,0	99,8	102,8	99,7	
górnictwo	a	17191855	18077696	19326579	21390261	mining and quarrying
	b	108,4	105,2	106,9	110,7	
przetwórstwo przemysłowe	a	6760718	5512276	4913086	5147087	manufacturing
	b	63,0	81,5	89,1	104,8	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	22525170	22784014	23441474	21020793	electricity, gas and water supply
	b	85,9	101,1	102,9	89,7	
Budownictwo	a	632458	796126	863918	972979	Construction
	b	74,2	125,9	108,5	112,6	
Handel i naprawy ^Δ	a	768674	737352	588663	919975	Trade and repair ^Δ
	b	55,6	95,9	79,8	156,3	
Hotele i restauracje	a	117101	117089	128267	134092	Hotels and restaurants
	b	130,1	100,0	109,5	104,5	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	12895460	13342117	15282955	16931858	Transport, storage and communication
	b	94,6	103,5	114,5	110,8	
Pośrednictwo finansowe	a	535888	539935	567870	563332	Financial intermediation
	b	100,6	100,8	105,2	99,2	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	9436811	7514912	7562197	7934823	Real estate, renting and business activities
	b	93,2	79,6	100,6	104,9	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	6040226	5879776	7913566	7251965	Public administration and defence, compulsory social security
	b	111,3	97,3	134,6	91,6	
Edukacja	a	4901619	5287611	5701456	6266325	Education
	b	110,9	107,9	107,8	109,9	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	3562301	3982075	4235775	4499644	Health and social work
	b	103,7	111,8	106,4	106,2	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	5021035	5700086	5991264	7178000	Other community, social and personal service activities
	b	123,1	113,5	105,1	119,8	

a Podziału według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności; bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a The division by PKD sections was made according to the seat of local unit of the kind of activity; excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 2 (13). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED SECTIONS (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE a – w tys. zł b – rok poprzedni = 100		2004	2005	2006	2007	SPECIFICATION a – w thous. zł b – previous year = 100
SEKTOR PRYWATNY PRIVATE SECTOR						
RAZEM	a	119149960	126231578	135620438	147536659	TOTAL
	b	111,4	105,9	107,4	108,8	
w tym:						of which:
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a	4285691	4339111	4359828	4485077	Agriculture, hunting and forestry
	b	100,3	101,2	100,5	102,9	
Przemysł	a	47945901	51129119	57872309	65625091	Industry
	b	124,6	106,6	113,2	113,4	
górnictwo	a	325351	344258	389181	423141	mining and quarrying
	b	89,3	105,8	113,0	108,7	
przetwórstwo przemysłowe	a	39558971	42053608	48545241	52362341	manufacturing
	b	119,3	106,3	115,4	107,9	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..	a	8061579	8731253	8937887	12839609	electricity, gas and water supply
	b	162,2	108,3	102,4	143,7	
Budownictwo	a	2483012	2853669	3011154	3751373	Construction
	b	106,6	114,9	105,5	124,6	
Handel i naprawy ^Δ	a	8370388	8472771	9419142	12077695	Trade and repair ^Δ
	b	106,9	101,2	111,2	128,2	
Hotele i restauracje	a	1305785	1391525	1454541	1844642	Hotels and restaurants
	b	111,3	106,6	104,5	126,8	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a	9847858	10448993	9920898	7504956	Transport, storage and communication
	b	100,8	106,1	94,9	75,6	
Pośrednictwo finansowe	a	2530024	2545539	2574567	3088557	Financial intermediation
	b	98,9	100,6	101,1	120,0	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a	40528921	42865914	44642449	46349715	Real estate, renting and business activities
	b	104,2	105,8	104,1	103,8	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	22850	27508	29535	46519	Public administration and defence, compulsory social security
	b	109,1	120,4	107,4	157,5	
Edukacja	a	267732	287978	322913	356001	Education
	b	110,3	107,6	112,1	110,2	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a	605173	702258	750325	898730	Health and social work
	b	120,7	116,0	106,8	119,8	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	a	953740	1164333	1257954	1501932	Other community, social and personal service activities
	b	106,5	122,1	108,0	119,4	

a Podziału według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności; bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a The division by PKD sections was made according to the seat of local unit of the kind of activity; excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 3 (14). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW
Stan w dniu 31 XII

GROSS, NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a
BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Wartość brutto	Wartość netto	Stopień zużycia w % Degree of consumption in %	SECTIONS DIVISIONS
		Gross value	Net value		
		w tys. zł (bieżące ceny ewidencyjne) in thous. zł (current book-keeping prices)			
OGÓŁEM	2004	134659867	72199760	46,4	TOTAL
	2005	138447357	72784366	47,4	
	2006	145537351	75564327	48,1	
	2007	160135924	84644788	47,1	
w tym:					of which:
Górnictwo	2004	18341783	10939096	40,4	Mining and quarrying
	2005	19620250	11336641	42,2	
	2006	21003177	11580874	44,9	
	2007	23303620	12691953	45,5	
Przetwórstwo przemysłowe ..	2004	46817784	25564882	45,4	Manufacturing
	2005	48315326	25496623	47,2	
	2006	51897377	27608632	46,8	
	2007	59192647	32115669	45,7	
w tym:					of which:
produkcja artykułów spożywczych i napojów	2004	5001533	2962757	40,8	manufacture of food products and beverages
	2005	5478127	3206735	41,5	
	2006	5743611	3223097	43,9	
	2007	6158889	3296228	46,5	
produkcja wyrobów chemicznych	2004	958468	484668	49,4	manufacture of chemicals and chemical products
	2005	1004743	507316	49,5	
	2006	1230823	529539	57,0	
	2007	1528544	590837	61,3	
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	2004	2567351	1305496	49,2	manufacture of rubber and plastic products
	2005	2816881	1419947	49,6	
	2006	2911973	1533491	47,3	
	2007	3357141	1803778	46,3	
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	2004	3766359	2166542	42,5	manufacture of other non-metallic mineral products
	2005	3221170	1873220	41,8	
	2006	4173347	2376403	43,1	
	2007	4724640	2647076	44,0	
produkcja metali	2004	11698048	7153226	38,9	manufacture of basic metals
	2005	11485034	6866866	40,2	
	2006	12406792	7735951	37,6	
	2007	14392815	9116630	36,7	
produkcja wyrobów z metali ^A	2004	2513186	1096393	56,4	manufacture of metal products ^{A1}
	2005	2736076	1320301	51,7	
	2006	3186763	1740300	45,4	
	2007	4038604	2451042	39,3	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 3 (14). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS, NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a
BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Wartość brutto	Wartość netto	Stopień zużycia w % Degree of consumption in %	SECTIONS DIVISIONS
		Gross value	Net value		
		w tys. zł (bieżące ceny ewidencyjne) in thous. zł (current book-keeping prices)			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2004	3016268	1008252	66,6	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
	2005	3066499	1094553	64,3	
	2006	3050731	1116587	63,4	
	2007	3179934	1316476	58,6	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	2004	1885875	734837	61,0	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
	2005	1979391	777098	60,7	
	2006	2116092	821401	61,2	
	2007	2257882	939953	58,4	
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	2004	10567769	6104420	42,2	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
	2005	11451566	5803879	49,3	
	2006	12073081	5896553	51,2	
	2007	13660511	6660933	51,2	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	31772577	13669544	57,0	Electricity, gas and water supply
	2005	32596594	13518586	58,5	
	2006	33366863	13469855	59,6	
	2007	35926403	15197817	51,7	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	2004	25375673	10156324	60,0	electricity, gas, steam and hot water supply
	2005	25841619	9887222	61,7	
	2006	26237882	9709936	63,0	
	2007	28516268	11378931	60,1	
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	6396904	3513220	45,1	collection, purification and distribution of water
	2005	6754975	3631364	46,2	
	2006	7128981	3759919	47,3	
	2007	7410135	3818886	48,5	
Budownictwo	2004	1980030	907293	54,2	Construction
	2005	2192690	1108464	49,4	
	2006	2274373	1161475	48,9	
	2007	2720134	1493059	45,1	
Handel i naprawy ^Δ	2004	5384766	3049907	43,4	Trade and repair ^Δ
	2005	5345863	3037688	43,2	
	2006	5672511	3136363	44,7	
	2007	6261155	3631753	42,0	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 3 (14). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS, NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a
BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Wartość brutto	Wartość netto	Stopień zużycia w % Degree of consumption in %	SECTIONS DIVISIONS
		Gross value	Net value		
		w tys. zł (bieżące ceny ewidencyjne) in thous. zł (current book-keeping prices)			
Handel i naprawy (dok.)					<i>Trade and repair (cont.)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
handel hurtowy					<i>wholesale and commission</i>
i komisowy ^Δ	2004	3286455	1865452	43,2	<i>trade^Δ</i>
	2005	3337124	1884729	43,5	
	2006	3575858	1932146	46,0	
	2007	3931607	2262311	42,5	
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ	2004	1097294	578054	47,3	<i>retail trade; repair of</i>
	2005	1168428	605097	48,2	<i>personnal and household</i>
	2006	1192059	601591	49,5	<i>goods^Δ</i>
	2007	1286324	670069	47,9	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	3286986	1514530	53,9	<i>Transport, storage</i>
	2005	3558225	1614167	54,6	<i>and communication</i>
	2006	3735071	1830909	51,0	
	2007	4287504	2203589	48,6	
w tym transport lądowy i rurociągowy	2004	2354181	979892	58,4	<i>of which land and pipeline</i>
	2005	2759523	1158365	58,0	<i>transport</i>
	2006	3000371	1398412	53,4	
	2007	3441403	1708714	50,3	
Pośrednictwo finansowe	2004	1605486	763608	52,4	<i>Financial intermediation</i>
	2005	1626182	770538	52,6	
	2006	1645609	743736	54,8	
	2007	2045302	1049318	48,7	
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2004	19231630	12207034	36,5	<i>Real estate, renting</i>
	2005	18287906	11922592	34,8	<i>and business activities</i>
	2006	18519028	11818762	36,2	
	2007	18017793	11483453	36,3	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	3249193	1753652	46,0	<i>Health and social work</i>
	2005	3687270	2052318	44,3	
	2006	3850665	2105846	45,3	
	2007	4273361	2319283	45,7	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	1479234	858271	42,0	<i>Other community, social</i>
	2005	1655603	945607	42,9	<i>and personal service</i>
	2006	1867919	1068880	42,8	<i>activities</i>
	2007	2069055	1170221	43,4	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 4 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
OGÓŁEM	2004	134659867	70279024	59126943	5202627	TOTAL
	2005	138447357	71856763	60946699	5593010	
	2006	145537351	74344252	65031742	6091638	
	2007	160135924	81304220	71774637	6993242	
w tym:						<i>of which:</i>
Górnictwo	2004	18341783	11038330	6987697	314082	<i>Mining and quarrying</i>
	2005	19620250	11400715	7906995	311091	
	2006	21003177	11825715	8851938	322783	
	2007	23303620	13095428	9854366	352682	
Przetwórstwo przemysłowe ..	2004	46817784	16294786	29404651	1116528	<i>Manufacturing</i>
	2005	48315326	16643189	30482157	1185056	
	2006	51897377	17652077	32959057	1278904	
	2007	59192647	19741751	37931989	1508749	
w tym:						<i>of which:</i>
produkcja artykułów spożywczych i napojów	2004	5001533	1687518	3070150	243537	<i>manufacture of food products and beverages</i>
	2005	5478127	1991636	3230394	255645	
	2006	5743611	2056903	3413319	273180	
	2007	6158889	2250578	3547394	360639	
produkcja wyrobów chemicznych	2004	958468	433024	481037	44164	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
	2005	1004743	446179	507764	50557	
	2006	1230823	517892	652708	59980	
	2007	1528544	621726	816355	87208	
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	2004	2567351	715811	1766371	85169	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
	2005	2816881	792555	1932795	91531	
	2006	2911973	790592	2022117	99263	
	2007	3357141	931385	2308821	116934	
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	2004	3766359	1218784	2440538	106444	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
	2005	3221170	1025882	2105143	90144	
	2006	4173347	1258141	2806296	108909	
	2007	4724640	1419860	3179197	125582	
produkcja metali	2004	11698048	5504143	6080999	112503	<i>manufacture of basic metals</i>
	2005	11485034	5344637	6008115	130976	
	2006	12406792	5733459	6535158	137362	
	2007	14392815	6129594	8152575	110206	
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2004	2513186	728582	1656018	128585	<i>manufacture of metal products ^Δ</i>
	2005	2736076	805969	1796755	133351	
	2006	3186763	995195	2033344	158215	
	2007	4038604	1366716	2480838	187219	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 4 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł	in thous. zł		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2004 3016268	939722	1993057	83475	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	2005 3066499	969659	2000769	95301	
	2006 3050731	984982	1960556	104045	
	2007 3179934	1069169	1975269	134619	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	2004 1885875	583944	1264865	37060	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
	2005 1979391	617606	1323207	36603	
	2006 2116092	650438	1421344	39788	
	2007 2257882	700259	1511968	45543	
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	2004 10567769	2349991	8149619	68159	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
	2005 11451566	2509360	8864676	77530	
	2006 12073081	2549679	9439744	83652	
	2007 13660511	2768885	10797478	94142	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004 31772577	16783276	14721843	267119	<i>Electricity, gas and water supply</i>
	2005 32596594	17379501	14935438	281193	
	2006 33366863	17925718	15137764	303117	
	2007 35926403	20499521	15128298	298320	
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	2004 25375673	11154206	14034386	187004	<i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>
	2005 25841619	11440710	14208317	192517	
	2006 26237882	11655672	14379894	202295	
	2007 28516268	13973568	14353207	189472	
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004 6396904	5629070	687457	80115	<i>collection, purification and distribution of water</i>
	2005 6754975	5938791	727121	88676	
	2006 7128981	6270046	757870	100822	
	2007 7410135	6525953	775091	108848	
Budownictwo	2004 1980030	747380	900652	326509	<i>Construction</i>
	2005 2192690	892496	942468	357017	
	2006 2274373	878391	995814	399862	
	2007 2720134	1054227	1166835	498686	
Handel i naprawy ^Δ	2004 5384766	2886003	1620861	875656	<i>Trade and repair^Δ</i>
	2005 5345863	2827349	1604166	911953	
	2006 5672511	3042839	1685309	942697	
	2007 6261155	3296343	1873023	1087015	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 4 (15). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł	in thous. zł		
Handel i naprawy (dok.) w tym:					<i>Trade and repair (cont.)</i> <i>of which:</i>
handel hurtowy i komisowy ^Δ	2004 3286455 2005 3337124 2006 3575858 2007 3931607	1581889 1563917 1694241 1819283	1061002 1098784 1173805 1306449	641986 672400 706590 802146	<i>wholesale and commission trade ^Δ</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ	2004 1097294 2005 1168428 2006 1192059 2007 1286324	703198 742216 766205 819605	277749 306423 304288 323080	116054 119427 121182 143144	<i>retail trade; repair of personnal and household goods ^Δ</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004 3286986 2005 3558225 2006 3735071 2007 4287504	1053165 1093141 1137047 1276149	499560 539032 441874 507431	1731517 1923290 2153708 2501463	<i>Transport, storage and communication</i>
w tym transport lądowy i rurociągowy	2004 2354181 2005 2759523 2006 3000371 2007 3441403	758636 822652 823172 910147	225318 261452 284394 303966	1369780 1674952 1892693 2227257	<i>of which land and pipeline transport</i>
Pośrednictwo finansowe	2004 1605486 2005 1626182 2006 1645609 2007 2045302	793051 753285 786066 1198932	773794 841096 824118 811718	38604 31764 35424 34651	<i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2004 19231630 2005 18287906 2006 18519028 2007 18017793	16915608 16731512 16728499 16254148	2110685 1327926 1511848 1494402	200961 226107 261918 261904	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004 3249193 2005 3687270 2006 3850665 2007 4273361	1812972 2060773 2075443 2310153	1373606 1555512 1701572 1876329	61766 69839 72501 85733	<i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004 1479234 2005 1655603 2006 1867919 2007 2069055	878185 978407 1106668 1201576	414908 473868 542392 619353	185069 202217 217069 246075	<i>Other community, social and personal service activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; według siedziby przedsiębiorstwa.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; according to the seat of enterprise.

Tabl. 5 (16). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

POWIATY POWIATS	2004	2007	2004	2007	2004	2007
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	140997828	163850033	100,0	100,0	29995	35205
Będziński	3847676	4433088	2,7	2,7	25433	29327
Bielski	3623387	2146166	2,6	1,3	24259	14055
Bieruńsko-lędzki	1355930	1764962	1,0	1,1	24290	31374
Cieszyński	2552262	3029538	1,8	1,8	14978	17693
Częstochowski	946068	1305558	0,7	0,8	7067	9756
Gliwicki	1618276	2285604	1,1	1,4	13992	19963
Kłobucki	602865	762990	0,4	0,5	7107	8999
Lubliniecki	1038022	1186276	0,7	0,7	13509	15513
Mikołowski	5016463	5448559	3,6	3,3	55324	59413
Myszkowski	904983	867274	0,6	0,5	12556	12094
Pszczynski	3744793	4834124	2,7	3,0	35963	45939
Raciborski	1507637	1737421	1,1	1,1	13393	15690
Rybnicki	518877	731868	0,4	0,4	7065	9899
Tarnogórski	2217709	2665118	1,6	1,6	16003	19357
Wodzisławski	2205603	2641064	1,6	1,6	14218	17004
Zawierciański	2218348	2651701	1,6	1,6	17761	21503
Żywiecki	2424623	3164911	1,7	1,9	16227	21088
Bielsko-Biała	7303016	9428568	5,2	5,8	41263	53666
Bytom	2872025	2930517	2,0	1,8	15153	15861
Chorzów	4189206	3664061	3,0	2,2	36352	32232
Częstochowa	6965252	6849442	4,9	4,2	28082	28268
Dąbrowa Górnicza	8759766	10852111	6,2	6,6	66976	84259
Gliwice	10847235	12350090	7,7	7,5	54138	62566
Jastrzębie-Zdrój	3871834	4989244	2,7	3,0	40328	53112
Jaworzno	5348536	5483545	3,8	3,3	55439	57407
Katowice	20354699	22830878	14,4	13,9	63628	73129
Mysłowice	2627211	3274139	1,9	2,0	34909	43706
Piekary Śląskie	873239	1039997	0,6	0,6	14558	17609
Ruda Śląska	4289203	4213489	3,0	2,6	29098	29142
Rybnik	5702640	6629781	4,0	4,0	40229	46993
Siemianowice Śląskie	1497851	1828812	1,1	1,1	20475	25535
Sosnowiec	5055429	5778399	3,6	3,5	22154	25960
Świętochłowice	726280	1037247	0,5	0,6	13049	19023
Tychy	7860229	9808754	5,6	6,0	59752	75582
Zabrze	4713562	8127778	3,3	5,0	24480	42990
Żory	797093	1076959	0,6	0,7	12660	17368

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to the seat of local unit; excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 6 (17). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW I WYBRANYCH SEKCJI (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS AND SELECTED SECTIONS
(current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownic- two construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośrednic- two finansowe financial intermedia- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2004 2005 2006 2007	140997828 144290924 153723962 163850033	91327083 94207809 102155291 109718579	1729917 2141762 2180907 2810672	6671864 6443634 7041233 9695781	9082764 9552183 9235307 6811125	2389955 2422717 2489197 3035232	21604992 20398361 21036048 20537791
Będziński		4433088	3226296	166732	372444	69638	15573	464720
Bielski		2146166	1519003	27418	171862	44157	13623	229940
Bieruńsko-łędziński		1764962	1565320	53032	52850	14118	-	25253
Cieszyński		3029538	1731984	76485	202883	101910	23442	270664
Częstochowski		1305558	1027024	46163	88526	30491	7403	13259
Gliwicki		2285604	1644402	98094	76699	32566	22511	216578
Kłobucki		762990	634328	14388	43108	5022	7100	8419
Lubliniecki		1186276	782414	27002	41516	99268	1447	58856
Mikołowski		5448559	4861933	36783	117998	109086	26961	191898
Myszkowski		867274	540642	11140	106680	18884	13713	135896
Pszczynski		4834124	4135991	46287	107378	52968	11376	197209
Raciborski		1737421	1008068	18101	99195	43321	11789	249566
Rybnicki		731868	438338	14398	155064	53951	4923	35480
Tarnogórski		2665118	1373002	149580	193019	312102	16097	348667
Wodzisławski		2641064	1866841	26951	102803	71560	7477	345995
Zawierciański		2651701	2018312	18099	97038	21551	8317	358375
Żywiecki		3164911	2280052	56150	122009	83408	20104	281151
Bielsko-Biała		9428568	5915998	94843	656094	208650	21165	1380520
Bytom		2930517	1661203	45904	167887	4821	10515	823618
Chorzów		3664061	2506864	31087	123452	126570	71816	439086
Częstochowa		6849442	3869779	100713	500319	149973	2071	1347450
Dąbrowa Górnicza		10852111	9562719	49375	169272	142121	2411	669238
Gliwice		12350090	9764020	124953	429245	246484	18643	1366219
Jastrzębie-Zdrój		4989244	3847870	48924	63965	78053	7355	645697
Jaworzno		5483545	4662391	28240	52480	364868	26914	234643
Katowice		22830878	7154958	426070	3347137	2804501	2596885	4880553
Mysłowice		3274139	2376204	437998	115914	18966	6212	259229
Piekary Śląskie		1039997	640860	20122	45835	3965	1297	256007
Ruda Śląska		4213489	2799081	56426	500453	9460	6552	707512
Rybnik		6629781	4878435	48941	281698	359187	1940	557037
Siemianowice Śląskie		1828812	708667	73934	161792	175218	-	537109
Sosnowiec		5778399	2799705	98924	310387	334589	8641	1185414
Świętochłowice		1037247	619628	15415	51473	116388	-	147515
Tychy		9808754	8395410	25990	232170	119790	35899	675551
Zabrze		8127778	6208708	170799	281633	357647	1289	797810
Żory		1076959	692129	25211	53503	25873	3771	195657

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings, the division of fixed assets by sections PKD was made according to the seat of the local kind of activity unit.

Tabl. 6 (17). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG POWIATÓW I WYBRANYCH SEKCJI (dok.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a BY POWIATS AND SELECTED SECTIONS (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przemysł industry	budownic- two construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	pośrednic- two finansowe financial intermedia- tion	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
w tys. zł in thous. zł								
W TYM SEKTOR PRYWATNY OF WHICH PRIVATE SECTOR								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2004	82091147	45747854	1511476	5914664	7944078	1867919	16813152
	2005	86527058	48702064	1803023	5707336	8385243	1882782	17545544
	2006	94017709	55389559	1908311	6453855	7929016	1921327	17841368
	2007	102852488	63139620	2477198	8776660	5428228	2471900	17203637
Będziński	1768604	1003279	39884	202425	48968	15573	418084	
Bielski	1517728	1106247	27418	171862	42292	13623	83182	
Bieruńsko-lędzki	343181	224086	53032	46606	14118	-	4110	
Cieszyński	2222578	1250951	76265	201109	53903	23442	255128	
Częstochowski	1084315	850236	46163	88526	30491	7403	13259	
Gliwicki	710966	187096	98094	76699	32566	22511	197962	
Kłobucki	541162	452063	14388	42726	4696	7100	8419	
Lubliniecki	946144	685115	27002	30449	92528	1447	58856	
Mikołowski	1186049	654819	36783	117998	109086	26961	191898	
Myszkowski	693660	437080	11140	106203	10781	13713	108302	
Pszczynski	1190036	645848	45601	107013	49923	11376	173710	
Raciborski	1360343	829439	16825	99195	24781	11789	249566	
Rybnicki	546117	282847	14398	155064	46495	4923	35480	
Tarnogórski	1384811	666519	149580	189195	38855	16097	236301	
Wodzisławski	854061	191833	20240	100250	62845	7477	345995	
Zawierciański	2162355	1598669	18099	97038	4639	8317	355403	
Żywiecki	2591156	2073443	56150	121272	45839	20104	238419	
Bielsko-Biała	7199536	4760376	93816	647574	177583	21165	1272033	
Bytom	1213509	428881	22736	165354	4821	10515	530766	
Chorzów	3076728	2209304	31087	104977	120328	71816	438658	
Częstochowa	5667961	3541433	97196	446713	33904	2071	1305256	
Dąbrowa Górnicza	8309319	7204747	49375	166660	106072	2411	578789	
Gliwice	10254454	8720390	100062	320864	174240	17905	821828	
Jastrzębie-Zdrój	901234	108756	48924	63965	10159	7355	637722	
Jaworzno	1130422	419781	26125	52097	345129	26914	229204	
Katowice	13963100	2413227	354079	2915399	2409464	2034467	3428164	
Mysłowice	1163456	375703	436800	115914	18966	6212	186062	
Piekary Śląskie	482892	161786	9441	45835	3965	1297	256007	
Ruda Śląska	1561885	248590	56426	500194	9460	6552	677673	
Rybnik	4800720	3533584	44978	281683	321107	1940	547003	
Siemianowice Śląskie	1508871	586735	73934	96058	175218	-	536233	
Sosnowiec	4075625	2086121	98924	310320	265402	8641	1151953	
Świętochłowice	901722	562724	15415	51152	116388	-	147354	
Tychy	9051900	7940930	25394	228236	65244	35723	654191	
Zabrze	5736043	4284750	116213	256532	332099	1289	658833	
Żory	749845	412232	25211	53503	25873	3771	171834	

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings, the division of fixed assets by sections PKD was made according to the seat of the local kind of activity unit.

Tabl. 7 (18). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł		<i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM	2004	22286206	19354173	2286594	582739	TOTAL
	2005	23617959	20567225	2408424	579049	
	2006	26689124	23260271	2767945	636061	
	2007	29078314	25386650	2981727	687204	
własność państwowa ..	2004	3973731	2578081	1111065	284259	state ownership
	2005	4140901	2642733	1193033	304916	
	2006	4523935	2814520	1389123	320061	
	2007	4889480	3063742	1485561	340071	
własność jednostek samorządu terytorialnego	2004	18312475	16776092	1175529	298480	local self-government entities ownership
	2005	19477058	17924492	1215391	274133	
	2006	22165189	20445751	1378822	316000	
	2007	24188834	22322908	1496166	347133	
w tym:						of which:
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	825553	756684	59748	9121	Electricity, gas and water supply
	2005	867083	816654	40450	9979	
	2006	914214	861250	45244	7720	
	2007	977589	923167	45905	8517	
w tym pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	770256	730396	30766	9094	of which collection, purification and distribution of water
	2005	830957	790058	30947	9952	
	2006	873477	832688	33198	7591	
	2007	937546	895403	33755	8388	
Budownictwo	2004	404160	397727	3780	2653	Construction
	2005	457387	449942	3895	3550	
	2006	590200	582179	4231	3790	
	2007	639505	631929	3537	4039	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	2728776	2591162	27776	70331	Transport, storage and communication
	2005	3269752	3127852	30337	71937	
	2006	3774680	3649344	38043	86162	
	2007	5326294	5178488	46811	100995	
w tym działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką	2004	2650538	2578816	18076	14139	of which supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies
	2005	3185132	3110067	19719	15720	
	2006	3675418	3630146	26046	18095	
	2007	5085103	5028523	34510	22070	

a Bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a Excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 7 (18). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS	
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
Obsługa nieruchomości i firm ^a	2004	4379746	4264442	100046	15216	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	4477203	4364659	95527	16920	
	2006	4224315	4105285	101374	17559	
	2007	4460440	4338069	103407	18837	
w tym obsługa nieruchomości	2004	4201858	4127600	64377	9881	<i>of which real estate</i>
	2005	4293968	4216796	66132	11040	
	2006	3734394	3654979	68598	10817	
	2007	3995651	3909552	72777	13292	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^a	2004	5806545	4531584	880577	393177	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	2005	5648787	4353465	920190	374051	
	2006	7689869	6146282	1132421	410041	
	2007	7025360	5377582	1213872	433814	
Edukacja	2004	4858719	3948861	880755	28796	<i>Education</i>
	2005	5242052	4237877	972411	31059	
	2006	5653503	4571139	1048742	33301	
	2007	6206215	5034093	1134521	37195	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	527678	400696	112261	14505	<i>Health and social work</i>
	2005	579607	442035	120853	16495	
	2006	632315	480269	133438	18392	
	2007	634872	484554	131076	19021	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	2652408	2399022	210881	42022	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	2969553	2707111	214410	47550	
	2006	3090276	2785188	253826	50774	
	2007	3678691	3333434	289631	55218	
w tym:						<i>of which:</i>
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne	2004	1798431	1631882	132955	33452	<i>sewage and refuse disposal, sanitation and similiar activities</i>
	2005	1983692	1824465	120597	38488	
	2006	2103585	1923932	138460	41051	
	2007	2495471	2296867	155240	43319	
działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	2004	849782	764213	77301	7958	<i>recreational, cultural and sporting activities</i>
	2005	980695	878830	93214	8342	
	2006	981067	857199	114700	8853	
	2007	1168176	1023602	133374	10868	

a Bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a Excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 8 (19). WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

NET VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (current book-keeping prices)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w tys. zł		<i>in thous. zł</i>		
OGÓŁEM	2004	14204338	13306015	647248	195548	TOTAL
	2005	14682221	13851433	614479	161796	
	2006	17011479	16137595	663864	187642	
	2007	18652917	17693170	731720	206688	
własność państwowa ..	2004	2325438	2009110	232985	83022	state ownership
	2005	2351429	2020703	241239	89274	
	2006	2447295	2114047	245289	87735	
	2007	2670239	2290026	287634	92480	
własność jednostek samorządu terytorialnego	2004	11878900	11296905	414263	112526	local self-government entities ownership
	2005	12330792	11830730	373240	72522	
	2006	14564184	14023548	418575	99907	
	2007	15982678	15403144	444086	114208	
w tym:						of which:
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	613104	573561	36481	3062	Electricity, gas and water supply
	2005	620224	599777	17273	3174	
	2006	643179	620028	21221	1930	
	2007	675269	653954	19010	2305	
w tym pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	569372	552479	13831	3062	of which collection, purification and distribution of water
	2005	594628	579333	12121	3174	
	2006	615235	599013	14378	1844	
	2007	649735	634476	13030	2229	
Budownictwo	2004	336773	335500	729	544	Construction
	2005	371268	369453	601	1214	
	2006	483708	481734	701	1273	
	2007	506753	504746	645	1362	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	2278249	2224642	10483	9192	Transport, storage and communication
	2005	2481512	2429743	10732	8078	
	2006	2840127	2805570	14620	18947	
	2007	4174761	4127686	17542	29533	
w tym działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką	2004	2262242	2217780	6067	4463	of which supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies
	2005	2461898	2418040	6330	4569	
	2006	2808785	2793034	9732	5029	
	2007	4049654	4028436	13449	7769	

a Bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a Excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 8 (19). WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
Stan w dniu 31 XII

NET VALUE OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS	
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>		
		w tys. zł	<i>in thous. zł</i>			
Obsługa nieruchomości i firm ^a	2004	1917520	1881292	31821	4365	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	1980235	1945204	30171	4777	
	2006	1940170	1906544	29059	4485	
	2007	2081223	2047792	29028	4293	
w tym obsługa nieruchomości	2004	1817382	1790324	24709	2349	<i>of which real estate</i>
	2005	1869982	1844981	22032	2969	
	2006	1720332	1697582	20112	2638	
	2007	1864006	1841279	19748	2949	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^a	2004	3865832	3455454	258173	151098	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	2005	3597323	3242998	241527	111811	
	2006	5190185	4799899	265717	123588	
	2007	4457144	4037672	289871	129509	
Edukacja	2004	2799411	2610895	178611	9598	<i>Education</i>
	2005	2971876	2784081	178817	8438	
	2006	3197833	3009856	178448	9219	
	2007	3567474	3347222	208901	10968	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	320354	287129	29273	3789	<i>Health and social work</i>
	2005	348888	311948	30380	6395	
	2006	370901	334485	28954	7311	
	2007	368706	335577	26271	6707	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	2000646	1890183	98469	11775	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	2236841	2119727	101201	15706	
	2006	2262367	2122198	121428	18539	
	2007	2730395	2575886	135562	18807	
w tym:						<i>of which:</i>
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne	2004	1356295	1288344	59385	8444	<i>sewage and refuse disposal, sanitation and similiar activities</i>
	2005	1493040	1425762	54774	12385	
	2006	1541522	1460938	65400	15067	
	2007	1845205	1761128	70138	13894	
działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	2004	641949	599761	39007	3108	<i>recreational, cultural and sporting activities</i>
	2005	740558	691079	46361	3053	
	2006	717416	658261	55923	3169	
	2007	873415	803794	65114	4434	

a Bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a Excluding the value of land; including plantings.

Tabl. 9 (20). STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW
Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SECTIONS DIVISIONS	
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>		
		w %	in %			
OGÓŁEM	2004	36,3	31,2	71,7	66,4	TOTAL
	2005	37,8	32,7	74,5	72,1	
	2006	36,3	30,6	76,0	70,5	
	2007	35,9	30,3	75,5	69,9	
własność państwowa ..	2004	41,5	22,1	79,0	70,8	state ownership
	2005	43,2	23,5	79,8	70,7	
	2006	45,9	24,9	82,3	72,6	
	2007	45,4	25,3	80,6	72,8	
własność jednostek samorządu terytorialnego	2004	35,1	32,7	64,8	62,3	local self-government entities ownership
	2005	36,7	34,0	69,3	73,5	
	2006	34,3	31,4	69,6	68,4	
	2007	33,9	31,0	70,3	67,1	
w tym:						of which:
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2004	25,7	24,2	38,9	66,4	Electricity, gas and water supply
	2005	28,5	26,6	57,3	68,2	
	2006	29,6	28,0	53,1	75,0	
	2007	30,9	29,2	58,6	72,9	
w tym pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ..	2004	26,1	24,4	55,0	66,3	of which collection, purification and distribution of water
	2005	28,4	26,7	60,8	68,1	
	2006	29,6	28,1	56,7	75,7	
	2007	30,7	29,1	61,4	73,4	
Budownictwo	2004	16,7	15,6	80,7	79,5	Construction
	2005	18,8	17,9	84,6	65,8	
	2006	18,0	17,3	83,4	66,4	
	2007	20,8	20,1	81,8	66,3	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2004	16,5	14,1	62,3	86,9	Transport, storage and communication
	2005	24,1	22,3	64,6	88,8	
	2006	24,8	23,1	61,6	78,0	
	2007	21,6	20,3	62,5	70,8	
w tym działalność wspomagająca transport; działalność związana z turystyką	2004	14,6	14,0	66,4	68,4	of which supporting and auxiliary transport activities; activities of travel agencies
	2005	22,7	22,3	67,9	70,9	
	2006	23,6	23,1	62,6	72,2	
	2007	20,4	19,9	61,0	64,8	

Tabl. 9 (20). STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH BUDŻETOWYCH WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH, WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)
Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES BY GROUPS OF FIXED ASSETS, SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)
As of 31 XII

SEKCJE DZIAŁY	Ogółem Total	W tym Of which			SECTIONS DIVISIONS	
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment		
		w %	in %			
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2004	56,2	55,9	68,2	71,3	<i>Real estate, renting and business activities</i>
	2005	55,8	55,4	68,4	71,8	
	2006	54,1	53,6	71,3	74,5	
	2007	53,3	52,8	71,9	77,2	
w tym obsługa nieruchomości	2004	56,7	56,6	61,6	76,2	<i>of which real estate</i>
	2005	56,5	56,2	66,7	73,1	
	2006	53,9	53,6	70,7	75,6	
	2007	53,3	52,9	72,9	77,8	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2004	33,4	23,7	70,7	61,6	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	2005	36,3	25,5	73,8	70,1	
	2006	32,5	21,9	76,5	69,9	
	2007	36,6	24,9	76,1	70,1	
Edukacja	2004	42,4	33,9	79,7	66,7	<i>Education</i>
	2005	43,3	34,3	81,6	72,8	
	2006	43,4	34,2	83,0	72,3	
	2007	42,5	33,5	81,6	70,5	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2004	39,3	28,3	73,9	73,9	<i>Health and social work</i>
	2005	39,8	29,4	74,9	61,2	
	2006	41,3	30,4	78,3	60,2	
	2007	41,9	30,7	80,0	64,7	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ...	2004	24,6	21,2	53,3	72,0	<i>Other community, social and personal service activities</i>
	2005	24,7	21,7	52,8	67,0	
	2006	26,8	23,8	52,2	63,5	
	2007	25,8	22,7	53,2	65,9	
w tym:						<i>of which:</i>
odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, gospodarowanie odpadami, pozostałe usługi sanitarne i pokrewne	2004	24,6	21,1	55,3	74,8	<i>sewage and refuse disposal, sanitation and similiar activities</i>
	2005	24,7	21,9	54,6	67,8	
	2006	26,7	24,1	52,8	63,3	
	2007	26,1	23,3	54,8	67,9	
działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem	2004	24,5	21,5	49,5	60,9	<i>recreational, cultural and sporting activities</i>
	2005	24,5	21,4	50,3	63,4	
	2006	26,9	23,2	51,2	64,2	
	2007	25,2	21,5	51,2	59,2	